

FOAIA POPORULUI

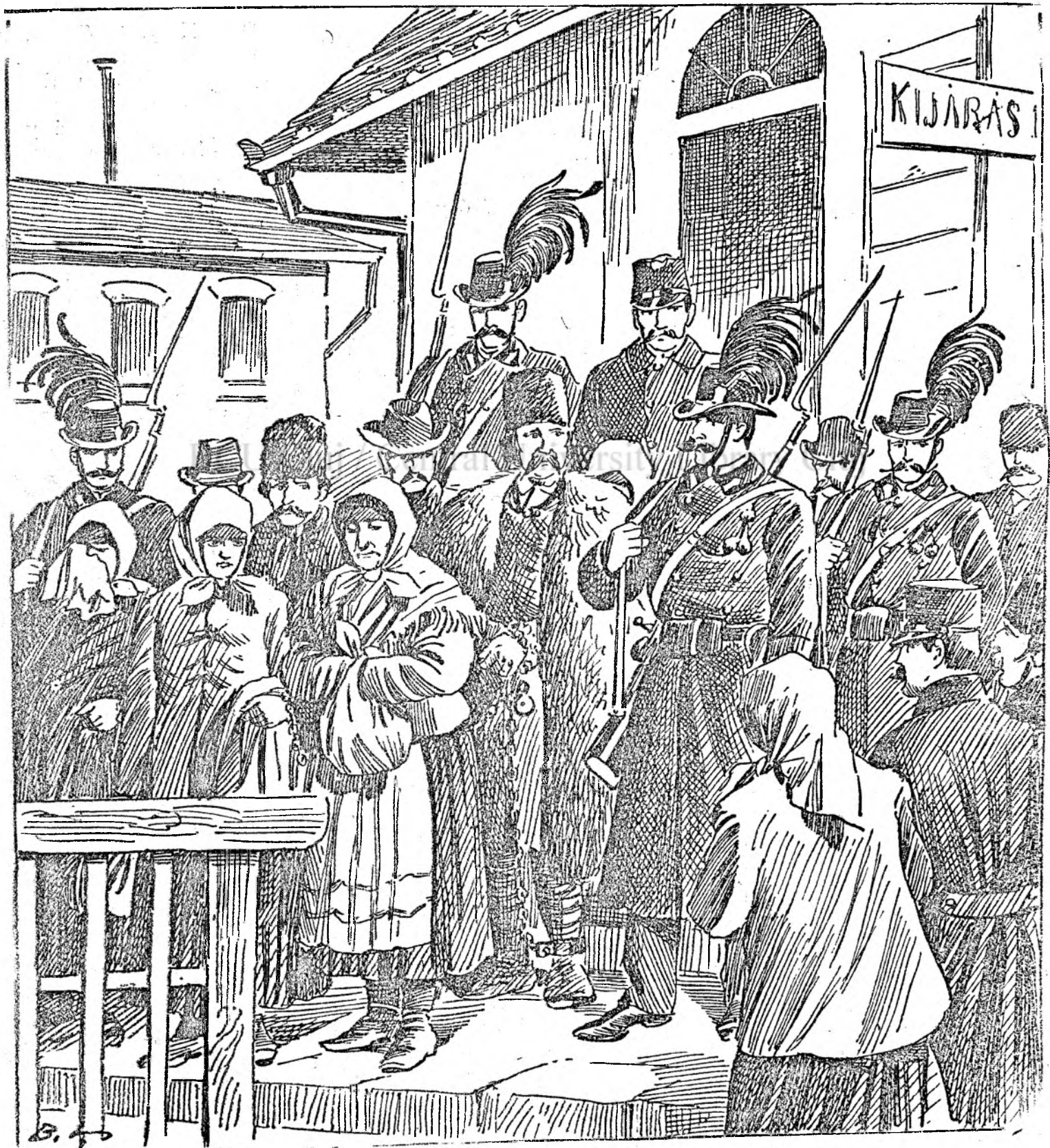
Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Foaie politică.
 Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str.
 Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani
 a treia-oraă 10 bani.

Otrăvitori prinși.

— Otrăvitorii din Sat-Chinez pe mâinile justiției. —



Deregătorii au descoperit în Sat-Chinez (comit. Timiș) o seamă de oameni, cari se ocupau cu pustiirea semenilor lor prin otravă. Lucrul s'a întâmplat așa, că la procuratura din Timișoara a trimis cineva o scrisoare ne-subscrisă, în care se făcea cunoscut, că în Sat-Chinez otrăvirile oamenilor se fac zilnic și că jumătate din cimiter e plin cu morminte de-ale celor otrăviți. În scrisoare se înșirau

toți cei morți de otravă. Tot asemenea a aflat despre acest lucru și gendarmeria și făcându-se cercetare, s'au descoperit groaznicele cazuri de otrăviri și otrăvitorii au fost prinși.

Otrava (arzenicum) o dădeau două femei Marta Petroman și Lenca Hagyok. Marta Petroman și-a otrăvit întâiu bărbatul, în toamna anului 1898;

Văzând, că otrava face bună ispravă, a îmbiat-o și la alții, împreună cu cealaltă femeie Hagyok.

Astfel Vasa Ardelean a dat otravă bătrânei femei Cirila Mișcu, care îi testase lui averea, cu condiția, ca să o țină până la moarte. Cirila era în putere și Ardelean s'a scăpat de ea cu ajutorul otravei date de Marta Petroman.

Iulia Vuisiciu, o tineră nevăstă, s'a îndrăgostit în sluga lor și ca să se poată trăi cu

el, și-a otrăvit bărbatul, pe Sava Vuiușciu, în vara anului 1904.

Nicolaie Glasz și femeia lui Braun s'au îndrăgostit unul în altul. Atunci s'au înțeles împreună și cu Marta Petroman și Glasz și-a otrăvit nevasta, femeia lui Braun pe bărbatu-so și apoi s'au căsătorit împreună. Aceasta grozăvenie s'a săvârșit în Februarie 1904.

Cătălina Bieder și-a otrăvit ginerele, fiind că era prădător, și alte câteva cazuri.

Otrăvirile s'au făcut fără nici o muștrare de conștiință sau frică de bătaia lui D-zeu. Ba la patul celor otrăviți s'a chemat de obicei și doftorul, dar' în loc de-a le da leacurile scrise de doftor, le dădeau mai departe otravă. Cei otrăviți au fost desgroțați și în remășițele trupurilor s'a găsit otrava arzenic. Până acum nu s'a putut afla, că de unde primea Marta Petroman otrava. Cercetarea curge și păcătoșii își vor căpăta pedeapsa.

Chipul nostru ne arată, cum gendarmii au prins și duc la temniță pe păcătoșii de otrăvitori, legați în lanțuri.

Budgetul în dietă.

De o săptămână încoace se debate în dieta Ungariei proiectul de budget pe 1907. De când s'a început discuția aceasta, deputații noștri din dietă au avut greu lucru și harță cu șovinistii, apărând cauzele românești și scoțând la iveală feluritele volnicii. Aceasta ținută vrednică a deputaților noștri a cătrănit mult pe șovinisti, și i a scos din țîțini, așa că în ședința de Luni ministrul Andrássy a durduit un »teremtette« la adresa — »agitatorilor« valachi, slovaci etc. Ci-că vrea să stîrpească fără cruțare până în a 7 a spiță tot neamul acestor oameni primejd oși....

Dar' să luăm lucrurile pe rînd.

În ședința de Joi, 22 Nov. c. s'a început desbaterea proiectului de budget și în aceeaș ședință s'a și votat în general. Cauza acestei grabne votări e, că nu este opoziție, care să scoată la iveală cusururile. Singur bătrînul deputat sârb Polit a provocat puțină discuție.

Vorbirea lui Polit.

După ce raportorul Hoitsy recomandă budgetul spre primire, vorbește deputatul Polit. El zice, că Ungaria samănă cu un domn sêrac, care vrea să trăiască domnește și galant, dar' nu prea are din ce. Aici în parlament — zice el — se vede lucsul cel mai mare, pe când afară, la țară sêrșcia stăpînește pe oameni. El ține, că sistemul financiar în Ungaria e foarte rêu, căci nu numai statul ia dări, ci și comitatele și comunele; în proiectul de budget al statului numai jumătate din povara poporului se poate vedea. Punctul cel mai însemnat al întregii administrații și a afacerilor financiare (de bani) e comitatul, unde în numele patriotismului stăpînesc tot felul de »ștreberi«. De aceea naționalitățile nu se îndestulesc cu reforma alegerii de deputați, ci pretind, ca *adunările comitatense să fie oglinda credincioasă a voinței și dorințelor poporului din comitat.*

Vorbînd despre chestia de naționalități zice, că Ungaria trebuie să se schimbe în o Elveție resăriteană, comitatele trebuie să aibă autonomie (gu-

vernare de sine) cum au cantoanele elvețiane. Naționalitățile reprezintă democrația, poporanismul, ceea ce o știu socialistii. Națiune maghiară de rasă unitară nu va fi niciodată. Programul comun al naționalităților este: guvernare comună națională pe baze democratice. Fără primirea bazei democratice, țara aceasta nu are viitor.

Polit accentuiază, că în ministeral de acum sunt doi șovinisti, cari întrec pe Bánffy, anume Apponyi și Andrássy. Povestește apoi cum ministrul Apponyi a oprit la o preparand e sêrbească folosirea numelui de »sêrb« și închisie declarând, că naționalitățile sunt cu cea mai mare neîncredere față de guvern și nu votează budgetul.

Apponyi răspunde, zicînd că nu prigonește preparandia, despre care a vorbit Polit, dar' s'a ținut de principiul statului unitar maghiar.

Mai vorbind pe scurt 3 deputați, proiectul a fost primit.

Brediceanu și Hodja.

În ședința de Vineri, deputatul Vázsonyi (democrat) revenind la vorbirea lui Polit, zice că ei, democrații (adecă vezi Doamne Jidovul Vázsonyi) nu se aliază cu naționalitățile — de ceea ce nici nu e lipsă, cum bine a zis un deputat de-al nostru.

A urmat apoi votarea unor poziții mai mici. La poziția »penzilor« dep. nostru Aurel Vlad propune să se șteargă pensiile ministrilor și fișpanilor, iar' la poziția »dietai« dep. Stefan C. Pop propune ștergerea plății viceprezidenților dietei, dar' propunerile n'au fost primite.

Mai interesantă a fost ședința de Sâmbătă, din 24 Nov. c. în care au ținut vorbiri interesante dep. Brediceanu și slovacul Hodja Milan.

La discuție a fost budgetul ministerului de interne. După ce raportorul îl recomandă spre primire, se ridică dep. Brediceanu și aduce în vorbă chestia naționalităților. El e întrerupt des de neastemparații șovinisti. Brediceanu îi i toacă pe toți cu vorba.

Între altele vorbind despre legea de naționalități, zice că alcătuitoarii ei au stat încă sub impresia întemplărilor de la 1848, au fost mai blânzi.

Un glas în stînga: E mai bine a nu pomeni de aceste.

Brediceanu. De ce nu? Tatăl meu a fost honved. Dar' cu ce însuflețiti D voastră acum naționalitățile pentru a iubi pe Unguri? Cu temnițele din Vaș și Segedin? Membrii unui cor românesc bisericesc din Bînat au fost pedepsiți, chiar și copii închiși, pentru că corul n'a avut statute aprobate. Întreb, care cor catolic s'au reformat unguresc are statute aprobate? Nici unul și atunci de ce a fost pedepsit corul românesc?

Un glas: Să se facă unguri!

Brediceanu. Dar' dacă D-zeu pe mine m'a făcut Român! (Sgomot) Eu dacă aș fi născut ungar, aș fi fost ungar înfocat, dar' nu aș fi silit pe nime la maghiarizare, cui nu i place. — Declară că nu primește budgetul.

După Brediceanu vorbește deputatul slovac renegat Dobroszlav, voind

să arete, că deputații naționaliști au slab razim prin cercuri. Apoi îndrugă lucrurile cunoscute și repețite de toți renegații, că Românii nu s'apăsați, că au biserici cu limba lor, că au bănci etc.

Îi răspunde dep. Hodja, arătînd cu cifre, cum se sporește numărul alegătorilor naționaliști prin cercuri. Astfel în 1901 numărul votanților pe deputații naționaliști a fost numai de 9000, în 1905 au fost deja 35 mii, iar' la alegerile din urmă 60 de mii. Pațini, ce e drept, dar' totuș înaintare. De altcum — zice el — numărul nu e așa de însemnat, deoarece și partidul independist abia avea odată doi membrii...

„Teremtette“...

În ședința de Luni deputatul nostru Vaida-Voevod a respins învinuirile, ce se fac naționalităților și a cerut escutarea legii de naționalitate.

După Nagy Dező, care ne învinuește între altele, că voim să ne împreună cu România, și după alți doi deputați, și-a ridicat cuvîntul ministrul de interne contele Andrássy, ocupîndu-se cu chestia naționalităților.

El respinge acuza, că guvernul ar apăsa naționalitățile și că ar voi să lățească maghiarizarea cu sila. Să arată de prietin al *naționalităților pacifice*, dar' amenință că va purcede cu cea mai mare rigoare împotriva *agitatorilor*, sub care înțelege mai întîiu pe deputații noștri. Agitatorii zice el, că nizuiesc a descompune Ungaria. Despre vorbirea aspră a lui Andrássy vom mai vorbi.

Marți s'a discutat chestia sanitară, la care a luat parte vie și deputatul Vaida-Voevod.

Sibiu, 30 Noemvrie n.

Grecia și popoarele Balcanice. Din Viena regele Greciei a mers săptămîna trecută la Roma, unde a fost primit foarte prietenește. Toate foile au salutat călduros pe regele, dar' totodată l-au făcut atent, că Grecia trebuie să puie capăt agitației împotriva celorlalte popoare din Balcani, agitație, pe care Italia nu o va sprigini nici odată.

Delegațiunile au fost deschise Duminecă, în 25 Nov. c. în castelul din Buda. În vorbirea de deschidere M. Sa a arătat, că legăturile monarhiei cu toate statele sunt prietenești și că acum nu se urcă cheituielile pentru armată. Desbaterile în delegațiuni s'încep Luni, în 3 Dec. Budgetul comun este de 350 milioane (pentru armată și marină preste 333 milioane Cor.)

Pădurile săsești. Joi în 29 Nov. c. s'au dat prin licitație în exploatare pădurile celor 7 județe săsești, cu 18 milioane cor. Din suma aceasta capătă o parte și scoalele și bisericile românești din »fundul regiū«.

Din România.

Impărțirea premiilor la espoziție.

Dumineca trecută s'au împărțit premiile la espoziție, în Arenele romane. Arenele erau împodobite cu steaguri naționale și cu steagurile statelor, cari au luat parte la espoziție. Solemnitatea a fost deschisă cu imnul iubilar, cântat de mai multe muzici militare. S'au dat și salve de tunuri. Public a fost foarte mult; în loja regală a fost Regina,

prințul Ferdinand, princesa Maria și copiii.

După sfârșirea imnului, comisarul general, dl Dr. Istrati a ținut o vorbire, mulțumind tuturor esposanților. A vorbit apoi contele de Blum, în numele esposanților streini, arătând că străinătatea știe să prețuiască progresele realizate de țara românească și că această Expoziție a fost o dovadă strălucită de puterea de viață a Românilor.

După alte câteva vorbiri, a mai rostit un discurs Dr. Istrati, zicând, că expoziția aceasta e un indemn spre viitor, ea este semnul emancipării economice a României. Serbarea s'a încheiat cu Hora Unirii, cântată de muzicele militare.

Premii s'au dat pentru toate pavilioanele multe, anume diplome de onoare, medalii de aur, argint și de bronz și mențiuni onorifice.

Aci amintim, că corurile noastre cari au fost astăvară la București, au primit toate medalii de aur.

Boala Regelui.

Cura ce o face regele, îi prieste. Sănătatea se îmbunătățește din zi în zi. Să crede, că regele în curând va fi deplin sănătos.

Sturdza la Sultanul.

Fostul prim ministru Dimitrie Sturdza se află, cu câțiva fruntași de-ai țerii, în călătorie în țerile Balcanice. El a fost la Sofia în audiență la principele Bulgariei, Ferdinand, iar la Constantinopol a fost în audiență la Sultanul; la această audiență a luat parte și ministrul plenipotențiar român la Constantinopol, dl Papiniu. Dl Sturdza a predat Sultanului o scrisoare a regelui Carol. E sigur, că audiența a avut caracter politic: aplanarea conflictului româno-grec și deslegarea afacerii macedonene.

Bustul împăratului Traian.

Miercuri săptămâna trecută s'a desvâlțat la Brăila statua împăratului Traian, urzitorul neamului românesc, cu frumoase serbări. Marele împărat în figură de bronz, privește cu mândrie la urmașii coloniștilor romani, aduși de el în Dacia.

S'au ținut mai multe vorbiri, între cari amintim frumoasa vorbire a ministrului de culte Dissescu.

Urcarea salarelor învățătoarești.

După hotărârea Congresului național-bisericesc ortodox, s'au luat săptămâna trecută hotărâri și în sinodul preoțimei gr. cat. din Blaj, cu privire la îmbunătățirea sorții învățătorilor noștri.

Hotărârile s'au luat în ședința a patra a sinodului, fiind raportor dl Alex. Papiu, paroch și prot. onor. în Bistra.

»Unirea« resumează pe scurt hotărârile astfel:

»Să hotărăște a interveni la locurile competente ca la învățătorii, cari sunt și cantori, să se socotească cu prilejul pensionării și venitele cantorale. Referitor la urcarea salariilor învățătorilor la 800 cor. să hotărăște, ca să se facă, în comunele unde se poate să se urce din venitele parochiilor. Consistoriul nu e în potrivă ca regularea aceasta să se facă și cu

ajutor dela stat, dar totdeauna să se ceară pentru aceasta încuviințarea lui. Trebuie să accentuăm și la acest punct abnegația cu care membrii sinodali au luptat pentru ridicarea pretutindeni a salariilor învățătoarești de 800 cor. deși au fost glasuri, cari i-au făcut atenți, că aceasta n'ar permite o demnitate preoților, a căror venit anual în foarte multe locuri stă departe de această cifră, »Dacă n'avem noi, las să aivă ei!« răspundeau mulți preoți. La toată întâmplarea învățătorii noștri ar' trebui să fie cu toată recunoștința față cu această ținută a preoțimei.«

Afară de aceste sinodul a luat notă și de propunerea primită în sinodul tractului Cluj, ca învățătorii să caute a desvolta o activitate mai mare pentru ridicarea bunăstării economice a țeranului, atârând dela acest fapt îmbunătățirea sorții învățătorilor.

Bune hotărâri. — analoage cu cele dela Sibiu — numai să se și ducă în deplinire.

Acum se naște întrebarea despre proiectatul congres învățătoarec. Noi credem, că ținerea lui să impune, deși nu momentan, căci lucrul trebuie bine și cu îngrijire pregătit.

Congresul să impune pentru a stabili o purcedere uniformă a învățătorilor, atât cu privire la îmbunătățirea salarelor, cât și în privința altor afaceri învățătoarești.

Asupra chestiei vom reveni și invităm și pe iubiiții noștri învățători a-și da părerile în publicitate. Coloanele foilor noastre le stau deschise. Părerile trebuie să se discute și clarifice.

In ședința din 20 Noemvrie c. a comisiunii de instrucție a dietei s'a pronunțat și ministrul de culte și instrucție Apponyi, asupra chestiei regulării salarelor învățătoarești.

El a zis, că privitor la urcarea salarelor trebuie să luăm în considerare starea financiară a statului. În cadrele acesteia să va face fără amânare tot posibilul, așa, că să nu se mai poată vorbi de miserie învățătoarească. Aceasta — a zis Apponyi — să va face, fără a fi lipsa de nici o presiune asupra guvernului.

Apponyi a mai zis apoi, că dela învățătorii, ce-i va ajuta statul, să cer garanții, că vor lucra în direcție patriotică și națională. Aci probabil, că Apponyi a înțeles pe învățătorii confesionali.

Mișcarea învățătorimeii maghiare pentru urcarea salarelor, continuă. Reuniunea regnicolară a învățătorilor de stat a pregătit un memorandum, în care a cuprins cererile învățătorilor. Deputații dietali vor fi rugați a sprigini în dietă cererile din acest memorandum.

Învățătorii maghiari țin în diferite locuri adunări, în cari solicează regularea salarelor și dau expresie justelor lor cereri. Ziarelor ungurești li-să scriu din diferite părți corespondențe privitoare la aceasta chestie. Dintre ele relevăm aci una, trimisă la »Bud. Hirł.« de către nește învățători confesionali unguri. În scrisoarea aceasta se zice, că plata învățătorilor confesionali nu numai că e mică, dar' de cele mai multe ori e numai pe hârtie. Sunt în-

vățători, cari cu lunile nu și au primit salariul și au fost siliți a lua bani împrumut, căci — foarte bine zice — din promisiuni și laude nu se poate ținea familia...

Tocmai ca la noi. Ai crede, că nește învățători români și-au descris suferințele în aceasta scrisoare.

Șir nesfârșit...

— Un mic captiol din viața follor române din Ungaria. —

(Urmare).

Tot Sâmbătă, în 17 Noemvrie c. s'a pertractat iarăș în Pojon, la curtea cu jurați, un proces de presă al foaii slovace »Ludove Katoltcke«. A fost împrimesuat un articol, al cărei autoară este o femeie Gizela Friederich. Ea a fost condamnată la 2 săptămâni temniță de stat și la suportarea speselor procesuale.

În sfârșit mai amintesc, că în noua eră kossuthistă, sub actualul guvern au mai fost împrimesuate și pedepsite cu amende de bani foile noastre »Bunul Econom« din Orăștie, la tribunalul din Deva, »Revista Blistriței« la tribunalul din Bistrița și »Gazeta de Dumneacă« din Șimleu, până a nu avea cauzie.

Am înșirat cu date autentice — afară de procesele »Foi Poporului« din anul trecut — procesele ziarelor noastre române și slovace din anul curent 1906 și mai cu samă din timpul »erei noue« de guvernament. Aci eu încheiu șirul lor, dar' de sigur procurorii nu l vor încheia, ci-l vor continua până-ce ziaarele noastre să vor reduce și poate — se vor nimici.

Nu sunt pesimist și am încredere neclintită în viitorul poporului nostru și al presei lui, dar' constat, că spriginim prea slab și prea puțin ziaarele noastre. Adunăm bani pentru multe scopuri culturale și de binefacere, dăm și pentru cei nenorociți și arși — și bine facem — dar' ne purtăm cu indiferență față de ziaarele noastre, cari ard și se topesc în toiul luptei pentru drept și lumină. Vedem zilnic d. e. că se fac producții și petreceri, al căror venit curat e destinat pentru diferite scopuri, dar' n'am văzut nici odată să fi fost destinat pentru ajutorarea presei, în ori-ce formă, d. e. făcând din venitul cutărei petreceri abonamente pentru satele, unde n'a pătruns îndestul lumina.

Noi compătimim pe bietul popor rutean, că și-a pierdut aproape preoțimea națională — să nu ajungem să ne compătimească pe noi și să rîză de noi alții, că ne am pierdut presa națională.

D-zău să ne ferească!

Ca întregire la cele publicate în Nrul trecut despre procesele »Unirii« mai dăm azi următoarele:

Au fost împrimesuați 4 articoli din »Unirea«. Pentru 3 a luat răspunderea redactorul A. C. Domșa, iar' pentru al 4-lea fiind subscris de preotul din Brețcu, Simeon Zăhan, a luat aceasta răspunderea și va fi pertractat separat.

Articolii împrimesuați sunt următorii:

1. »Aniversarea«, publicat în Nr. 21 dela 19 Maiu c. în care se vorbește despre

adunarea națională dela 3/15 Maiu 1848, ținută pe »Câmpul Libertății« la Blaj și de stările de azi.

2. *Din parlament*, Nr. 24 dela 9 Iunie c. o introducere la vorbirile deputaților Dr. Vaida și Maniu în dietă, despre încassarea dărilor restante etc.

3. *Viena și Maghiarii*, Nr. 25, dela 16 Iunie, în care se scrie despre demonstrațiile vienezilor contra delegațiunii maghiare.

Procurorul începând cu trecutul, zice, că Ungurii au tractat ca pe frați pe Români și le-au dat drepturi, dar' Românii sunt nemulțumitori și alte secături de aceste. Ia apoi articolii pe rând, să silește să arete cu orice preț că ei cuprind ațipare și cere pedepsire.

A urmat apoi apărarea dlui Dr. Iuliu Maniu, care a fost minunată și pentru care în urmă a fost felicitat și de prezidentul tribunalului br. Rudnyánsky.

Cu un calm admirabil dl Maniu înșiră rând pe rând toate contradicțiile și falsurile înșirate de procuror. Desminte mai întâiu acusa, că »Unirea« ar fi foaie oficioasă și apoi analizează pe rând pasajele incriminate, arătând că articolul »Aniversară« nu e, decât o comparație istorică a stărilor dela 48 și acum. Continuă a spune, că tot ce se zice acolo e adevărat. În special se miră, cum de dl procuror, cearcă să afirme cu provocare la lege, că congrua bisericeii române unite ar fi regulată, când se știe că și ajutorul ce-l dă statul, se împarte în un chip așa de nepotrivit și nedrept, cât adese e revoltător. Spune câteva casuri concrete, pe cari le cunoaște foarte bine, fiindcă cunoaște afacerea aceasta. Dacă congrua ar fi regulată, Dsa ar fi cel dintăiu, care ar mulțumi dlui procuror pentru această preaplăcută veste. Arată că ceialalți doi articoli nu sunt decât doue reviste despre evenimente întâmplare. Dsa dovedește, că nicăiri nu se pomenește de națiunea magiară, ci de faptele guvernului, pe cari ori cine are drept să le critice.

Arată în fine că totul se reduce la o prigonire politică pornită contra dlui Domșa din Aiud și se provoacă la sifuica »Alsófehér«, care a dat mai întâiu alarma contra »Unirei«. Cere achitarea. —

Sentața aspră în întregimea ei este: 8 luni arest, 1200 cor. amendă, plățirea speselor de proces, publicarea sentinței în foaie și comunicarea acesteia Măritului Ordinariat Archiepiscopesc.

Șirul nesfârșit al proceselor se continuă. Procuratura a urzit un nou proces de presă foaiei politice slovace »Narodni Hlasnic«, ce apare în Turceansky Svety-Martin.

Tot înainte...

Sinodul dela Blaj.

Săptămâna trecută s'a ținut în Blaj *sinodul archidiecezan* al preoțimii noastre unite, vestit și de noi. Sinodul s'a întrunit Joi, în 22 Nov. c. ținând Joi și Vineri 4 ședințe, în cari s'au luat mai multe hotăriri de însemnătate pentru cler, învățători și poporul credincios.

În 10 Maiu 1904 se convocase un sinod archidiecezan la Blaj, în deosebi pentru a lua hotăriri și poziție față de *congrua clerului*, sau întregirea venitelor preoțești, care e în stare de tot neregulată. Pe când preoții necatolici din patrie, între cari și clerul nostru gr.-oriental,

primesc congruă regulată, pe baza legii, preoțimea gr.-cat. — până la regularea congruei catolice — e avizată la un ajutor dela stat, care se dă mai mult persoanei, decât bisericeii și clerului și atârnă dela voia guvernului.

Sinodul dela 1904 s'a convocat ca să se sfătuiască, ce este de făcut în starea aceasta. Atunci sinodul a însărcinat pe I. P. S. S. Metropolitul Mihaly, ca să facă toți pașii de lipsă pentru schimbarea stărilor atât de vitrege și apoi convocând de nou sinodul, să arete rezultatul.

Astfel s'a convocat sinodul de acum, care apare ca continuare a sinodului dela 1904.

Membrii sinodului sunt toți protopopii și câte 1 preot delegat de preoțime din fiecare protopopiat.

Sinodul a fost deschis, după slujba Dzească, Joi la 9 ore, cu o cuvântare a Excelenței Sale, în care arată pașii ce i a făcut Excelența Sa în afacerea congruei, la Maiestatea Sa, la guvern, la Papa, arătând totodată, că din pricina greutăților, rezultatul până acum e foarte neînsemnat.

Agendele se împart comisiilor alese la 1904, cari raportează apoi în ședințele ce urmează și pe baza cărora se iau următoarele hotăriri, premergând-le unele discuții vii și interesante:

Să hotărăște, că pe seama fondului deficienților și viduo-orfanal să se reție din ajutorul de stat 10%. Hotărirea a fost luată prin votare, fiind propuneri, cari ținteau la detragere de percente mai mici. În urma hotăririi fondul deficienților va crește încă anul acesta cu preste 20 mii cor.

Cu privire la *Congruă* se constată, că cauza pentru regulare n'a înaintat nimic dela 1904 și sinodul, după desbatere mai lungă, primește propunerea comisiei administrative, în înțelesul căreia sinodul roagă pe I. P. Sfințitul Metropolit, ca conform nouelor decretale ale conciliului provincial al treilea, să convoace cât mai curând *sinod provincial*, cu scopul de a face demersuri pentru regularea congruei, în conglăsuire cu interesele bisericeii, fără știrbirea drepturilor ei, sau pe temeiul art. 14 din 1898, sau pe baza art. 20 din 1848, ori în înțelegere cu comisiunea congruală.

Sinodul s'a mai ocupat cu afacerile scolare, luând unele hotăriri, între cari și privitor la îmbunătățirea salariilor învățătoarești, cu cari ne ocupăm la alt loc al foaiei noastre.

S'a hotărit mai departe înființarea unui *curs pentru cantori*. Cursul are să fie de 6 săptămâni, să se țină în Blaj, dar' și în alte locuri.

S'a pus la cale tipărirea cântărilor bisericești pe note și a unui manual de tipic.

S'a admis propunerea făcută de sinodul protopopesic al Sbiului, de a se ridica la timp potrivit statue arhierilor Atanasie Anghel și Inocențiu Clain. Statuele vor fi așezate în apropierea catedralei.

S'au votat statutele unei Reuniuni pentru misiuni populare și s'a hotărit a se pune în lucrare reuniunea.

S'au mai discutat și chestia înființării Reuniunilor de cumpătare, de mare însemnătate pentru poporul nostru, apoi a unui fond administrativ ș. a. Preste tot sinodul a decurs cu demnitate.

Înainte de-a se începe desbaterile, s'au trimis telegrame omagiale Maiestății Sale Regelui și Sanctității Sale Papei, primind respuns sinodul din amândouă aceste locuri.

Din prilejul tinerii sinodului s'a dat Joi sara un concert succes și bine cercetat.

Dela Cluj.

— Adunarea învățătorilor gr. cat. —

Despărțământul Cluj al reuniunii învățătorilor gr. cat. din archidieceza de Alba-Iulia și Făgăraș și-a ținut adunarea a II-a a anului 1906 la 18 Noemvrie c. în comuna Gârboul unguresc.

Punctul prim din program a fost asistarea în corpore la serviciul divin, după care s'a început prelegerea practică a învățătorului local Ioan Caian despre subiectul »A szél«. Prelegerea s'a clasificat de succesă.

Dimițindu-se elevii s'a deschis adunarea prin președintele Ioachim Pop, carele în cuvântul de deschidere a arătat legătura dintre biserică și școală desmițind și prin aceasta pe unii cari cred și au crezut că învățătorii români prin cuvintele »jos barierele confesionale« voiesc a se desbina de biserică. Învățătorii nu voiesc așa ceva; nu voiesc desbinarea școalei de biserică, ci din contră voiesc ca legătura dintre ele să nu se strice prin presionarea unora ce sunt prea pretenzivi față de învățători. Apoi chiar prin cuvintele »jos barierele confesionale« n'au înțeles alt-ceva decât lucrarea împreună a învățătorilor români gr. cat. și gr. or. pentru urcarea salariilor și alte drepturi.

De față la aceasta adunare au fost 15 învățători, preotul din Gârboul ung. și notarul și o mulțime de poporeni: bărbați, femei și tineret. Deși președintele în o convocare separată a făcut apel pentru spriginirea reuniunii, totuși nu s'au aflat nimenea din Cluj, (dintre atâta domni români) a să înfățișa la adunare ori a să înscrie de membrii. În acest despărțământ abia sunt 4 membrii fundatori, deși singur Clujul numără la zeci de juri și advocați. Pofim părtinire și încurajare!

În aceasta adunare a ținut dizertațiune pedagogică (Educațiunea în familie) inv. Andrei Pora, ear' dizertațiune poporală Ioachim Pop, despre procese.

S'a hotărit a să face un apel pentru sporirea bibliotecii despărțământului — că poate vor fi mai norocoși ca și cu câștigarea de membrii. S'a cetit protocolul adunării din primăvară, iar' președintele a raportat despre celea ce a putut duce în deplinire și ce s'a hotărit în adunarea generală.

Tot acum s'au făcut alegerea noilor oficiali. S'au ales prezident; Ioachim Pop, inv. primar în Feneșul săsesc; notar: Paul Bușcaș inv. în Lăpuu; casar: Ioan Lucaciu, inv. în Feleac și bibliotecar Andrei Pora inv. în Cluj.

Pentru eventualul congres s'au ales delegați: Ioachim Pop, Paul Pușcaș și Andrei Pora.

În cuvântul de închidere președintele a îndemnat poporul a ținea la școala și biserică sa și a să alipi de preoți și învățători, cari singuri le voiesc binele.

Adevăr.

Reuniunile economice.

Cine nu știe din pățania sa de toate zilele, cât de greu îi vine unui om singuratic, până când își poate săvârși și numai afacerile sale economice? Cine nu știe de altă parte, că chiar și afacerile familiare și economice se pot săvârși mai ușor și mai îngrabă, dacă se pun mai mulți membrii la oaltă »cu puteri unite«?

Din acestea va înțelege ori-și-cine pentru ce astăzi, de sus dela ministru până jos la primarul satului, toți sunt de un gând și o simțire, că precum în familie se însoțește bărbatul cu soția sa, ca astfel să poată purta sarcinile familiare mai ușor, așa e de lipsă ca și în comună, cerc, comitat și în țară să se însoțească mai mulți oameni laolaltă în societăți pentru un scop anumit, pe care apoi să-l poată duce mai ușor la isbândă.

Între societățile acestea de folos obștesc, cele mai lăpăte sunt reuniunile (însoțirile) economice, cari încă pot să fie mai de multe feluri precum: reuniuni economice pentru lăpătarea cunoștințelor de lipsă pentru creșterea vitelor și economia câmpului, tovărășii economice pentru procurarea uneltelor de lipsă pentru plugărit, reuniuni pentru asigurarea vitelor, pentru valorizarea laptelui, reuniuni Raiffeisen ș. a.

La noi în Ungaria sunt cunoscute mai multe reuniuni de acestea economice mai mari, cari lucră în unele ținuturi în interesul economilor maghiari. Afară de reuniunile acestea numite »regnicolare«, mai fiecare comitat își are însoțirea sa oficioasă economică, pe lângă care pe unele locuri mai funcționează și câte una privată. Reuniunile acestea mai mari, își au apoi despărțimintele lor, cari pe unele locuri se rămuresc până și în comunele cele mai mici.

Noi Românii până acum nu avem o reuniune așa mare regnicolară economică, care se cuprindă toată obștea românească în sine. E drept că mai înainte de asta cu vre-o 20 ani s'au făcut încercări pentru înființarea unei astfel de reuniuni, dar' nu s'au putut obține aprobarea statutelor. Astfel a

trebuit să ne mulțămim și noi cu două reuniuni mai mari de acestea, la Sibiu și Orăștie.

Dar' dacă ni s'a îngăduit înființarea unei reuniuni deosebite pentru economie, avem »Asociațiunea« și în înțelesul statutelor ei, s'ar putea înființa sub conducerea secției economice, tot felul de însoțiri de acestea. La noi par' că-i făcutură, cum se zice, că îndată ce pornește cineva o însoțire de folos obștesc, în loc ca să i urmeze toată suflarea, după-cum se întâmplă la alte națiuni, unii nu numai că nu se codesc, dar' mai îndărătnicesc chiar și pe alții. Vorba Românului: »când unul apucă înainte ca să se urce pe scară, în loc ca să i urmeze și ceilalți, aceia nu numai că nu i urmează, dar' chiar clătină de scară, ca să cadă jos și cel-ce s'a fost urcat deja«. Dovadă avem în privința aceasta chiar activitatea la unele din despărțimintele »Asociațiunei«.

Să nu ne perdem însă nădejdea și să credem cumva, că aceasta nepăsare, ce se arată pe unele locuri, o să dureze încă mult timp tot așa. Nu! O să vină ele cât mai curând alte timpuri mai bune, cu niște luptători mai harnici și mai însuflețiți, cari o să știe nu numai conduce mai bine, dar' cari o să țină și o disciplină mai aspră în oaste, ca astfel aceasta să nu mai poată dezerta de sub steag nepedepsită. Pe paginile istoriei noastre se mai ved destule epoce de acestea de umilire și amorțire, dar' câte un geniu mare a știut să deștepte obștea întreagă »din somnul cel de moarte«.

Până-când vom avea prilej, ca să putem constata și pe terenul reuniunilor economice o lucrare mai mănoasă, să luăm de pildă pe cele două reuniuni mai mari economice comitatense dela Sibiu și Orăștie și se vedem, cum și ce au lucrat ele dela înființarea lor până astăzi și apoi să ne cugetăm, că oare n'ar fi bine ca să urmăm acelora pretutindenea?

Reuniunea economică din comitatul Sibiului s'a înființat la anul 1888. Dela înființarea sa, ea a ținut apoi în tot anul câte o adunare generală prin comunele din comitat, unde a aranjat expzițiuni de vite, a ținut prelegeri eco-

nomice despre creșterea vitelor, economia câmpului, înființarea tovărășilor economice, însoțirilor de lăptărit, a însoțirilor Raiffeisen ș. a., așa că mai toate comunele, în cari reuniunea și-a ținut câte o adunare, au rămas după aceea sau cu câte o tovărășie economică sau cu câte una de ale lui Raiffeisen ș. a.

Reuniunea numită a mai tipărit pe cheltuiala sa și anumite scrieri economice mai scurte, scrise la înțelesul poporului, pe cari apoi le-a împărțit cu prilejul adunărilor generale în cinste, nu numai între membrii reuniunii, ci chiar și celorlalți ascultători, cari știau ceti și arătau oare-care dragoste cătră reuniune și cetirea cărților.

La stăruința acestei reuniuni s'au înființat până acum tovărășii economice în comunele: Sebeșul-săsesc, Apoldul-român, Seliște, Gurariului și Avrig, ear' însoțiri de împrumut sistemul Raiffeisen s'au înființat în comunele: Aciliu, Apoldul-român, Bungard, Ilimbav, Loman, Magu, Pianul-român, Răchita, Roșia-săsască, Veștem și Nucet.

Afară de acestea reuniunea numită mai împarte în cinste între membrii săi în tot anul câte o vițea de soiul »Pinzgau«, pe care după ce o crește și are prăsilă dela ea, trebuie să o dea earăși înapoi la prima fătare, apoi săminte de trifoiu, luțernă, cânepă italiană, napi, măzărliche ș. a., precum și altoi nobili, pentru sădirea cărora trimite câte un delegat din sinul comitetului central.

Pentru cultivătorii de poame, cari pe unele locuri nu le-au putut desface cu preț, sau că nu le-au putut nici usca cum se cade, a înființat în Seliște un cuptor pentru uscatul poamelor sistemul »Cazenille«, cu ajutorul căruia apoi se uscă poamele mai ușor și mai bine tot odată, ca în cele ordinare.

Acestor lucrări înțelepte și cu cap, este a să ascrie împrejurarea de toți cunoscută, că în comitatul Sibiului emulează economii nostri unii cu alții pe terenul economiei de câmp și vite, precum și pe acela al însoțirilor economice, așa încât se poate zice fără teamă, că acest comitat este unul dintre cele mai înfloritoare, în ce privește starea materială a economilor.

VESELIA.

Foia glumească a »Foi Poporului«. —

Aia-i bună.

Un român se nimerise cu un țigan la drum. Pe la amiază, Românul obosit, se opri sub un copac să se mai hodinească, și-l fură somnul.

Țiganul și pusese ochii pe desagi Românului, și cum îl văzuse că așipește și începu a cotrobăi prin ei.

Într'un târziu se deșteaptă și românul și scoate dintr'un desag niște brânză sărată, de vacă și niște turtă și dete și țiganului să znănânce.

Mâncă țiganul cât mâncă; dar' mai pe urmă când se văzu cu burta plină, zise cătră român:

— Vezi mă vere, scoaseși de asta de vaci de-mi înăcrii gătleju; n'ai scos d'aia de burduf, din celalat desag.

Aia-i bună... Din »Posnașule« pe 1907.

Hârbele Săcuiului.

Doi tâlhari mergând prin o pădure s'au întâlnit cu un Săcui, ce ducea dela târg un car de oale.

Tâlharii au gândit, că s'ar afla la el cine și câți bani și l-au căutat prin toate sdranțele, dar' n'au aflat nimic.

Ce s'au hotărât tâlharii: hai să i stricăm toate oalele și s'au dat tâlharii și i-au resturnat căruța într'o groapă mare, de tot hârbe s'au făcut oalele.

Săcuiul ca să scape de hoji, deși era năcăjit, i-a făcut să ridă, scărpînându-se în cap și zicând:

— De când mama m'a făcut, atâtea hârbe într'o grămadă n'am văzut... G. Radu.

COLINDE.

Culese de I. A. Toholean, Inv. Tarian.

I.

Răsărit'a, răsărit

O stea mândră luminoasă

Da nu-i steauă luminoasă

Ci-i maica, sfântă Doamna noastră,

Cu sfântul fiuși în brață,

Și fiul tare sălta

Maica sfântă cuvânta:

Taci tu fiuși nu salta

Că eu ție îți-voi da

Două mere, două pere

Două țite albe a mele.

Fiiul mîi tare sălta

Maica sfînta cuvânta:

Taci tu fiuși nu salta

Că eu ție îți voi da

Două chei a raiului

Să fi Domnul cerului

Cerului pământului.

Fiul sfînt își cuvântă:

Nu plîng eu maică d'acea,

Ci coată'n sus și coată'n jos

Coată'n jos spre scăpătat

La curțile lui Pilat

Mie acolo cruce-mi fac

Pe mini să mă restignească

Cunună de spini să-mi pună

Cu sulita să mă împungă.

După fiecare șir să cântă: Corinde, Doamne Corinde.

O soră mai tineră a acestei reuniuni este cea dela Orăștie, care s'a născut numai la anul 1899. Dar' deși aceasta până acum este numai o copilă tineră, totuși poate arăta și ea multe lucrări săvârșite în folosul obștei românești. Intre acestea se poate număra de sigur și înființarea organului oficios al acestor două reuniuni »Bunul Econom«, care apare acum de 7 ani în Orăștie.

Dacă acestea două reuniuni, nu au putut să facă și mai mult până acum vina de sigur nu este a lor, ci a celorlora, cari ar trebui să le spriginească mai bine. Să sperăm însă, că în viitorul cel mai apropiat se va mai spori și oastea lor, cu oșteni harnici și însuflețiți pentru binele obștesc, atunci apoi de sigur va urma și pe acest teren o biruință măreață.

Ioan Georgescu.

Pregătirea stupilor pentru iernat.

(Urmare și fine).

În cele următoare voiți voi bi despre aranjarea fagurilor cu albi în lăzi, când stupii se așază pentru iernat. Nu trebuie să fim nepăsători în privința asta, căci în multe cazuri pōgabim prin neglijența noastră. S'a constatat de multe ori că albinele, deși aveau multă miere, în primăvară le afla stuparul moarte. Prāsitoarea era în mijlocul fagurilor, în dreapta ori în stânga era mierea așezată și de oarece natura stupilor e ca iernarea — cuibul — îl formează pe fagurii cu pui, așa iarna trebuie să se miște albinele în vre-o direcțiune oarecare, iar' când ajung la capătul fagurilor, ele nu se mai întorc în spre fagurii cu miere, ceea ce are ca urmare că stupul a murit de foame, cu toate că în dosul lor — a cuibului — a fost destulă miere.

Din această mică descriere putem vedea, că e de o importanță foarte mare așezarea fagurilor în lăzi, care se face astfel: Am zis, că stupii slabi se nu-i iernăm, ci se i împreună cu alții. Stupul pentru iernat îl calculăm astfel, ca toamna cel puțin să cuprindă spațiul dintre 4 rame de lăzi Dzierzon. În fundul lăzii sus și jos așezăm 1—10

faguri goi ori cu polen, apoi succesive sus în rândul prim fagurii întregi cu miere acoperiți, iar' jos cei cu pui și jumătate miere. Mierea se fie totdeauna deasupra albinelor și fără întrerupere. După ce am așezat fagurii trebuincioși și miere de ajuns, așezăm fereastra până la ultimul figure, iar' spațiul dintre fereastra, ușă și magazinul de miere care trebuie acum să fie gol, îl umplem cu otavă, iar' în magazin putem pune și hârtie.

Să naște acum întrebarea, unde să ținem stupii în timpul iernii? Unii stupari zic, că în pivniță, groapă, pe podul caselor ori în cămară. Alții susțin că afară în grădină să se ierneze.

Pivnița uscată, călduroasă, este bună pentru acest scop, numai că aerul nu e curat și are miros de pivniță și pentru albi nu este de folos, căci precum știm, ele au lipsă de aer curat.

Groapa de asemenea nu se recomandă. În podul edificiilor, iernarea este bună însă acoperemântul să fie de paie, trestie ori șindrilă. Acoperemântul cu țiglă nu este priincios, căci iarna albinele sub el suferă de frig mai tare ca afară în aerul liber și când soarele lucește cald, acoperișul se încălzește, iar' albinele devin neliniștite, voind să zboare. Stupii mai slăbuți însă pot și aci bine ierna; să fim însă cu multă băgare de seamă, ca șoarecii și mățele să nu facă șgomot la albine. La urdinișul coșnițelor așezăm cuie, ca șoarecii să nu poată intra în lăuntru. Cămara este cu mult mai bună, mai potrivită decât podul casei ori pivnița. Stupii ușor îi putem scoate afară iarna, când sunt zile calde și simțesc lipsă de curățenie.

Am amintit mai sus, că nu e bine a ierna stupi slabi, dar' nu totdeauna se poate hotări stuparul ca să i caseze. Având matcă tină ouătoare și miere corespurzătoare, un astfel de stup se poate ierna mai sigur în grămada cu cereale: grâu, seacă, ovăz.

În anul 1904, care ne-a fost foarte mășter și pentru stupărit, eu însuși am așezat și iernat un stup bine, în grămada cu grâu. Greutatea brutto era 9½ kgr. coșnița 5. iar' fagurii, albinele circa 1½ kgr., așa că mierea cântărea 3

kgr. Acest stup a fost așezat în grămada cu grâu și peste tot acoperit în 15 Noemvrie și ținut până în 24 Februarie, când ivindu-se zile calde, l-am scos din grâu și dus în stupină, ca să se curețe și cu acest privilegiu cântărindu l, avea 8 klg. greutate. Așa dară în timp de 3 luni, n'a consumat mai multă miere decât 1½ klg., albi moarte aproape nimic și sborul era foarte vesel; pe lângă o tractare mai îngrijitoare a devenit un stup foarte bun. Acest metod de iernare, pe care însuși l-am folosit, îl pot recomanda cu căldură acelora, cari pe lângă stupi tari, mai ierneză câte unul ori doi mai slăbuți.

Pentru stupii tari, sănătoși cel mai potrivit loc de iernare este afară în aer liber. La aceasta ne îndeamnă însăși natura: albinele în stare sălbatică ierneză sub cerul liber.

Lăzile să fie astfel aranjate precum am vorbit, iar' coșnițele de nuiele etc., să fie învăluite cu haine vechi, sucitură de fân, paie ori altele, căci fiind cald învăluite, mănâncă mult mai puțină miere.

Germania, partea cea mai mare, în aer liber ierneză stupii, cămara ori pivnița în foarte rari cazuri se folosesc. De neua mare ce ne acopere stupina, nu avem să ne temem, căci știm că acoperitoare contra gerului și contra vânturilor mai bună nu este. Când însă sunt zile calde, iar' albinele zboară, să căutăm ca să curățim neua atât de pe stupi cât și din apropierea lor și pământul fiind rece, înghețat, să-l așternem cu pleavă, cenușă ori paie, ca albinele, când odhnesc, să nu amorțescă.

În chipul acesta lucrând, stuparului diligent mierea și roi li vor fi răsplata pentru osteneală

Saz. sēt.

Preotul I. Iucos.

Riia și vindecarea ei.

Riia, (numită în știință scabies — dela verbul latinesc scabere, care însemnează a scărpină), este o boală mōlipsitoare a pielii, pricinuită de un animal foarte mic numit acarul scabiei.

Aceasta boală este cunoscută din timpurile cele mai vechi depărtate și

II.

Noi umblăm a corinda
Pe la case de boeri
Dar' boerii nu-s acasă,
Că-s prin codru a vena
Tot vênară, cât vênară
Și nimica nu aflară
Numa un puiu de țăpișoară
Țăpișoru'n graiu grăia:
Nu mi-s eu ce gândiți voi
Ci-s Joanul, Sântiunon
Că maica m'a blăstemat
Să fiu fiară sftă 'n codru,
Fiară sftă făcut m'am
Chei în mâni apucat'am
Biserice deschis'am
Slujbă mândră făcut-am
Slujba mândră cine-ascultă
O ascultă maica sfântă.

După fiecare șir: Florile-s albe.

III.

Steaua lui Christos
Rēsare frumos
Steaua sus rēsare
Cu o rază mare

Steaua strălucește
Și mărturisește,
Că de când e cerul
Și pământul
Nime n'a văzut
Ca să nască fată
Să fie curată,
Numai maica Marie
A făcut aceasta
Născu pe Christos
Noauă de folos.
Și dacă-l văzură
El călătoriră
Nu Ț'a fost milă sărace
O tiranule, de maice
Că cât sânge s'a vērșat
O tirane viclean tare
Zis-ai că ni da 'nchinare
Încă voi să ne dați nouă
Doară ca și la doi crai
O voi doi crai fără minte
Dute acum dinainte
C'oi lua sabia în mână
Voi face prav și țerină.

După fiecare șir: Hai Ierni doamna.

Povestea S-tei Mării.

— De Partenlu Giurgescu. —

S'o luat omu mare, în pădurea mare, cu secura mare, să taie lemn mare, să facă biserică mare, cu noauă uși cu noauă altare, cu noauă zăbrele sus spre stele, cu două zăbrele spre sftu soare, în zăbreaua ai mai mare șede Maica Sftă ai mai mare, în zăbreaua ai mai mică, șede Maica Sftă ai mai mică. S'o luat în mâna dreaptă sântă mare carte, în mâna stângă carte mică, și s'o luat Maica Sftă pe muntele Ierusalimului, ascuțit ca tindea cuțitului, cu glas mare până'n ceriu, cu lacrimi până'n pământ, lacrimile ca bobu, ferbinți ca și focu, unde lacrimi pica, piatra se despica și care cum lacrima jos pica, mere de aur să făcea, lui D-zeu așa-i plăcea.

În mâna dreaptă carte albă, în mâna stângă cruce sfântă, tot cetind s'adeverind. Șo'n tēlnit cu meșter de lemn: „Sănătate bună, Maică Sfântă” „Dee D-zeu bine, meșter de lemn”. O Maică Sftă ce te cânti ce te vaeri? Dum nu moi cânta, cum nu m'oi vāera, m'am

După un scriitor anume Varron, ea pare să fie tot atât de veche ca și omul. Tradițiunea spune că în timpul civilizației pastorale, rîia băntuia turmele de oi, iar' la Ebrei găsim că legiuitorul lor Levy oprea să se aducă ca jertfă animalele rîioase.

Medicii arabi și greci au fost cei dintâi cari au descris această boală, iar' prin veacul al XII-lea se scrie deja că trebuie să existe un animalcul, care produce rîia, dar' nu se știe ce fel este. Abia prin veacul al XIX-lea, un student italian a descoperit pe cadavrul unui nenorocit mort de rîie, un fel de păianjen, care mișca sub influența razelor calde ale soarelui. Odată cunoscută această ființă, toată lumea s'a încredințat despre cauza riei și n'a rămas decât să caute doctoriile cu care se o vindece.

Mai înainte însă, unul a studiat locul unde trăește acest păianjen și s'a găsit că el șade sub solzul pielei (epiteliu) unde sapă cu ciocul (mandibule) adevărate galerii, cu locuri anume pentru ouă, anume pentru partea bărbătească și anume pentru cea femească. S'a mai dovedit apoi că el își alege acele părți ale trupului, unde solzul pielei este mai subțire și mai apărât, adică între degete, la încheiturile mâinilor, brațelor, picioarelor etc. Nu se găsește, niciodată pe virful degetelor, pe marginea urechilor sau pe virful nasului, dar' s'au văzut cazuri când păianjenul acesta a pătruns chiar în ochi. De multe ori însă rîia poate să apară pe tot corpul și aceasta se întâmplă mai ales la copii, cari au pielea fragedă.

Pe pielea rîioșilor se văd niște șanțuri care seamănă cu sgaritura de ac sau niște bășici și chiar adevărate bubule pline cu puroi. Alte ori se vede chiar o inflamație (aprindere) generală a pielei, dar' mai des se observă pe rîioși niște ridicături ca acelea ce se văd în blândă, cu vârful rupt prin scărpinături. Acele bășici și ridicături sunt locul ocupat de păianjen. Dacă privim pielea de aproape, vedem în jurul acelor ridicături, alte ridicături mici cenușii, niște dungii care nu sunt altceva decât solzul pielei ridicat de acar; ele sunt tocmai galeriile unde șade el și cu băgare de

luat pe un munte ascuțit ca o tindea de cuțit, cu glas mare până'n ceriu, cu lacrimi până'n pământ, lacrimile ca bobu, ferbinți ca și focu, unde lacrimi pica piatra să despica și care cum lacrimă jos pica, mere de aur să făcea, lui D-zeu așa-i plăcea, în mâna dreaptă carte albă, în mâna stângă carte sfântă, tot cetind ș'adeverind, toți fii și îngeri i-am găsit, numai Domnul ceriului ș'a pământului nu lam cetit, nu lam găsit ș'adeverit, nu știu în ce corn de lume ar fi?!

Meșter de lemn zice: o vinit la mine păgânii de Jidovi să le fac cue, să le fac mai mici și mai minunate, le am făcut mai mari și mai minunate, că mi-a fost lene a subția lemnul. „O meșter de lemn, uscau ai lemnul cu anul, apoi să-ți capeți banul.“

So luat Maica Sftă pa muntele Ierusalimului, ascuțit ca tindea cuțitului, cu glas mare până'n ceriu, cu lacrimi până'n pământ, lacrimile ca bobu, ferbinți ca și focu, unde lacrimi pica, piatra să despica și care cum lacrimă jos pica, mere de aur să făcea, lui D-zeu așa-i plăcea.

seamă îl putem dovedi la una din capetele ei. Cu o mână ușoară și cu ajutorul unui ac, îl putem foarte bine ridica din locul lui. În fundul acelor galerii femeea depune ouăle care sufăr apoi o mulțime de schimbări până să ajungă în stare adultă (ca părinții lor). Acești acari sau sarcopti se înmulțesc așa de repede, în cât o pereche din ei, în trei luni de zile, produce 1,000,000 de femele și 500,000 de bărbați.

Această boală produce mâncărimi îngrozitoare, care supără pe bolnav, turburându-i odihna și făcându-l să se scarpine până își sgarie pelea. Mâncărimea acestora sunt pricinuite pe de o parte prin mișcările și mușcăturile acarilor, iar' pe de altă parte printr'un fel de venin pe care îl fabrică ei. Și pentru că la căldură aceste ființe sunt mai vioaie, de aceea și mâncărimea sunt mai puternice noaptea în căldura patului, de aceea ele se înăspresc la apropierea focului. Bine înțeles că mâncărimea sunt mai mari acolo unde se află acari. Une ori se întâmplă ca mâncărimea să fie pe tot trupul, din cauza complicațiilor, dar' rar se întâmplă ca ea să lipsească complet; pe față și pe spate nu există mai niciodată.

Rîia este o boală, care se ia dela om la om și chiar dela animal la om. Ea se împrumută mai ales prin alipirea de-a dreptul a omului bolnav sau a unui animal (câine, pisică, oare) cu cel sănătos, dar' se poate lua chiar prin mijlocirea hainelor sau a așternutului. Dacă doarme cineva o singură noapte împreună cu un bolnav sau în patul unui rîios sau se copere cu așternutul lui, e destul ca să ia boala.

Rîia este deasă pe sate, unde locuitorii dorm mulți îngrămădiți la un loc și unde necurătenia e păstrată ca o datină. Adese ori se vede că ea băntue sate întregi întocmai ca boalele epidemice. E destul să fie adusă de cineva în sat, că apoi ea se întinde foarte repede. (Va urma.)

„Calendarul Poporului“ pe 1907, a apărut cu cuprins bogat, atât calendaristic statistic, cât și literar. Afară de partea calendaristică cuprinde statistica

În mâna dreaptă carte albă, în mâna stângă cruce sfântă, tot cetind ș'adeverind: S'o întelnit cu meșter de fer: „Dee D-zeu bine Maică Sftă“. „Sănătate bună meșter de fer,“ — O Maică Sftă ce te cânti, ce te vaeri? Cum nu m'oi cânta, cum nu moi văera, m'am luat pe dealu Ierusalimului, ascuțit ca o tindea de cuțit, cu glas mare până'n ceriu, cu lacrimi până'n pământ, lacrimile ca bobu, ferbinți ca și focu, unde lacrimi pica piatra să despica și care cum lacrimă jos pica, mere de aur să făcea, lui D-zeu așa-i plăcea, în mâna dreaptă carte albă, în mâna stângă cruce sfântă, tot cetind ș'adeverind, toți fii și îngeri i-am găsit, numai Domnul ceriului ș'a pământului nu lam cetit, nu lam găsit ș'adeverit, nu știu în ce corn de lume ar fi?!

Meșter de fer zice:

— O venit la mine păgânii de Jidovi să le fac cue mai mari și mai minunate; și leam făcut mai mici și mai minunate, că nu mi-a fost lene a întinde ferul și a-l subția, că am avut fer de ajuns.

O meșter de fer n'ai avea fer nici odată deajuns, cum îi da cu ciocanul, să-ți capeți banul. (Va urma.)

instituțiilor noastre culturale-bisericești-economice, (biserici, școale, reuniuni etc.) după cele mai noue date.

Partea literară bine îngrijită, cuprinde: Răspândirea Românilor. Colinde. Preotul ca păscăltor (Anecdotă). Despre rani (Din medicina populară). Împărăție țigănească (Anecdotă în versuri). Cum trăsesc studenții din Blaj? D zeu știe (Poveste), apoi poezii populare, articli economici, poezii, glume ilustrate etc. și *Răvașul*, întâmplări de peste an dela noi și din străinătate.

Căalendarul e împodobit cu multe ilustrații, între cari amintim portretele Regelui și Reginei României, al metropoliților Șaguna și Meșianu, a dep. dietal Dr. Teodor Mihali, a poetului O. Goga etc. *Tîrgurile* sunt în ordine alfabetică și fără greșeli.

Prețul 40 bani și 5 bani porto. Să află de vânzare la librăria „Foi Poporului“, Sibiu (str. Măcelarilor nr. 12) și la librăriile dela noi. Revânzătorilor să dă rabat cuvenit.

Indurați-Vă spre sêracii nostri.

„Mila dată săracilor te curăță de păcate, îți câștigă îndurare și viață vecinică.“

Inscripția pe icoana Maicei Domnului, ce atâră deasupra lădiței cu crucea sêracilor, în localul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“.

De un șir de ani încoace Reuniunea sodalilor nostri, bucurându-se de înaltul protectorat al generoaselor doamne Minerva Dr. Brote, Ana Dr. Moga și Elisaveta Bugarsky, îndeplinește frumoasa și creștinească misiune de a primi din belșugul celor cu dare de mână și de a împărți deaproapelui nostru lipsit. Se contribuie prin această faptă creștinească la mângăierea și a celui care poate da și la aceluia care primește darul făcut cu inimă curată.

Nevoind a lipsi nici pe unii, nici pe alții de această mângăiere, hotărâre am luat de a apela și de data aceasta la inimile generoase, cu rugarea să binevoiască a dărui bani, vestminte, alimente, cu un cuvânt tot ce poate contribui la încălzirea corporală și sufletească a deaproapelui nostru lipsit. Darurile încurse să vor împărți între sêracii nostri în ajunul Nașterii Mântuitorului Isus Christos, sub binevoitorul protectorat al doamnelor amintite.

Lacrimile vărsate de sêracii nostri servească drept cea mai înaltă rêsplată pentru toți aceia, cari posibilă ne fac împlinirea acestei datorințe bine plăcute oamenilor și lui Dzeu.

Din ședința comitetului „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“, ținută la 15 Noiembrie n. 1906.

Victor Tordășanu,
prezident.

Stefan Duca,
notariu.

FELURIMI.

Orașe zidite într'o zi. Orașul Custer din statul Colorado (America) a fost clădit într'o zi. El constă din vre-o 500 de case frumoșele de lemn, cari au fost clădite de dimineața până seara. Să înțelege că materialul de clădit a fost cioplit gata mai înainte și a trebuit numai să lpuie la oaltă. Păreții de scânduri erau gata, asemeneași grinzile, ușile și ferestrele; chiar și coperișele erau gata, numai trebuia așezate pe păreți. La clădire au lucrat 2000 de oameni și mulți

alți băștinași. Cel mai mare edificiu este o cârcimă, cu două ridicături.

Pe șesul Oklahoma s'au mai făcut așa repede orașe. Thom City a fost clădit în o jumătate de zi, așa că seara 3000 de oameni aveau locuințe gata. S'a început numai decât circulația și a doua zi a ieșit și o foaie în tipar. De, americaneghe . . .

Dare de seamă și mulțumită publică

Din Boz.

Onorabila primărie comunală din Seliște la rugarea oficiului parochial din Boz, a binevoit a dăruți în scopul zidirii bisericii suma de 20 cor. (zi douăzeci coroane), din cassa alodiului. Cu ocaziunea aceasta voiu să amintesc, că de când comuna noastră biserică și-a început lucrările zidirii, dintre toate comunele învecinate credincioșii acestei comune vrednice au fost cei dintâi, cari s'au distins prin fapte frumoase și nobile, vrednice de imitat, primind dela ei cele mai multe ajutoare și daruri în scopul edificării bisericii nouă. Comuna Seliște prin fapte bune se laudă de sine, care poate servi de model tuturor comunelor din arhidieceasă. Deie Dumnezeu ca această comună tot mai mult să progreseze și să înflorească, spre mândria neamului nostru.

Stimat Domn Petru Opincariu, renumitul cultivător de vin de specialitate și proprietar harnic din Sas-Sebeș cu soția d-sale Maria, a binevoit a plăti o cruce nouă de pleu galvanizat la coperișul altarului bisericii nouă, în preț de 10 cor., pentru acest dar marinos subsemnatul îi exprim susnumitului domn și soției sale cele mai adânci mulțămite publice.

Onoratul domn Simion Ispas cu soția sa, din Daia-română, vestitul proprietar harnic și avut, a binevoit a dăruți în scopul zidirii bisericii nouă suma de 10 cor. (zi zece coroane) pentru care faptă nobilă și vrednică de imitat în numele comunei noastre bisericăști îi aduc numitului domn și d-ne cea mai ferbinte mulțumită publică.

Ioan Stăngu,
paroch

NOUȚĂȚI.

O salutare. Săptămâna trecută comisarul general al expoziției din București, Dr. Istrati a dat un banchet în cinstea expoziționarilor. La banchet prefectul de poliție al Capitalei a ținut un toast, zicând:

»Golește acest pahar, trimițând o salutare Românilor de peste hotare, cari au venit să ne viziteze expoziția și o salutare aceluia, cari au fost împedecați să vie să ne vadă».

Cuvintele aceste de salutare au fost viu aplaudate de cei prezenți.

Cu acest prilej îi s'a dat Drolui Istrati un frumos album și o diplomă, prin care juriile expoziției i-a hărăzit dlui Istrati un mare premiu al expoziției și o medalie de aur comemorativă.

Alegere de protopop. Joi în 22 Noiembrie c. a fost alegere de protopop gr. or. în Zernești, pentru tractul Branului. Au fost de față 66 de membri și au primit parochii Const. Proca 30 și Ioan Hamza 25, iar Ioan Dan, adm. prot. 11 voturi. Comisar consistorial a fost dl asesor Nicolaie Ivan.

Despărțenille. În Europa s'au întemplat în cei din urmă 20 ani 214 mii de despărțenii între căsătoriți. În statele unite din America cu populație de 5 ori mai mică au

fost în acelaș timp 500 mii de despărțenii. În America legăturile de căznicie sunt foarte slabe.

Solgăbirău bătăuș. Pretorul substituit din cercul Reghin sup. (comit. Murș-Turda), Reicher Al. fiind zilele aceste în Deda, s'a întâlnit în cancelaria notarului Fincu, cu Pászó, fost vicenotar comitatens. Ei se vede, că au avut veche dușmănie la olaltă, că din vorbă în vorbă, s'au luat la bătaie și solgăbirău a bătut așa de rău pe Pászó, de i-a spart capul și i-a rupt 4 degete la mână. L'au dus amețit acasă.

Făgărașul oraș. Mai de mult au hotărât Făgărașenii, ca Făgărașul să-l facă oraș cu magistrat, în loc de comună mare. Ministrul de interne a aprobat acum aceasta și zilele trecute a fost aleasă reprezentanța orașului, în care sunt și 4 Români.

Viriliștii români în comitatul Caraș-Severin sunt 49 din numărul total de 300 al viriliștilor.

Instalații de mine arse. Zidirile ce se află la mina de granit dela Petroasa, proprietatea orașului Deva, au ars săptămâna trecută, anume cancelaria și 3 lucrătoare. Se crede că focul a fost pus. Paguba trece preste 10 mii cor.

Pentru rezerviști. Ministrul de honvezi a făcut mai multe favoruri rezerviștilor, cari au să meargă la deprinderea de arme în 1907. Intre aceste cel mai însemnat favor este, că le stă în voie a-și face deprinderea de arme în Ianuarie sau în Februarie 1907. Scopul acestei măsuri este ca la primăvară și preste veră să nu lipsească de acasă, dela lucrul câmpului. Rezerviștii noștri ar fi bine să se folosească de aceste favoruri.

Dela căile ferate. Ministrul de comerț a hotărât, că la primăvara viitoare va pune pe la gări (stații) table, pe cari va sta scris sosirea și plecarea trenurilor la fiecare stație.

Multe boale s'ar putea sugruma în germine, dacă am grijă să avem scaun regulat. Să încunjurăm toate purgațiile nenaturale și să luăm apă amară naturală »Franz Iosef«, probată de multe decenii cu rezultate escelente.

Alegerea dela Párdány. În cercul Párdány (comit. Torontal) a fost ales deputat contele Paul Dániel, membru al partidului constituțional. Candidatul kossuthist Kiszely și candidatul naționalist Manojlovici au rămas în minoritate.

Cetitorii noștri să vor deda bucuros cu »Emulsiunea lui Scott«, care este un mijloc de cașă cunoscut în general, anume ulei de pește, pe care îl oțere în o formă mai gustoasă și foarte ușor de mistuit. Băieții iau »Emulsiunea lui Scott« întotdeauna cu plăcere deosebită, așa de bun gust are. Să poate căpăta în farmacie.

Câne turbat. În Petrojeni un câne turbat a mușcat pe uliță 14 oameni. Bieții oameni au fost trimiși în Budapesta la spitalul Pasteur împotriva turbării. Cânele a fost pușcat de un băiaș.

Impușcat. În Orăștioara a fost pușcat în noaptea din 21 Nov. c. economul Ioan Popeș de nește cărași, cari l-au înșelat să iase din casă. Popeș a murit pe loc. Cărașii au fugit și gendarmeria îi urmărește.

Cum să imblătim orzul de bere. Comitetul »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu« a scos în o broșurică articoli publicai sub titlul de mai sus în »Foaia Poporului«. Broșura formează numărul 13 al cărților editate de Reuniune. E tradusă de prof. semin. Vasile Stan și costă 18 bani.

Mănăstire de călugărițe. Foaia bisericăască »Viitorul« din Cernăuți vestește, că înalt preasfinția Sa, Archiepiscopul și Metro-

politul Dr. Vladimir de Repta, se ocupă cu ideea întemeierii unei mănăstiri de călugărițe în Bucovina, ca femeile adăpostite în mănăstire să facă servicii de îngrijitoare pe la bolnavi, chiar și pe la case private, ca surori de caritate, și să conducă azilul fetițelor orfane și lipsite de avere.

Astfel de așezăminte de binefacere ar fi bine să se facă și la noi.

Sunt slabi feciorii. În Covasna s'au înfășat la asentare 413 feciori, între cari mulți Sécui. Din aceștia s'au aflat buni abia 52 pentru armata de linie, iar la honvezime au fost luați numai 4 inși. Pentru honvezime ar fi fost lipsă încă de 16 feciori din acest cerc.

O nouă bancă. În Lăpușul ung. se formează o nouă bancă românească, cu numele »Lăpușana«. Adunarea constituită s'a ținut în 29 Nov. c.

Românii din America. Foile din America publică o statistică a străinilor, mersă din Europa în Statele-unite. Intre aceștia numărul Românilor e de 42 mii, cari sunt duși aproape toți dela noi, din Ardeal și Ungaria. Pușini sunt din Macedonia și România.

Despărțământul Tășnad al »Asociațiunii«. Cel mai nou despărțământ al »Asociațiunii« din ținutul Tășnadului s'a constituit Vinerea trecută, sub prezidenția protopopului Dem. Coroian. La adunarea de constituire s'au înscris 5 membrii pe viață, 25 ordinari și 15 ajutători. S'a ales în comitetul cercual: director Demetriu Coroian protop. iar membrii dnii Dr. Coriolan Steer adv. Vasile Păcaș preot, Georgiu Filep preot și Ioan Covaciu învățător.

Expoziție română în Londra. Guvernului României i-s'a comunicat dorința regelui Angliei, ca România să organizeze în anul 1908 o expoziție a sa proprie în Londra, spre a arăta comerțului și industriei engleze, progresele României făcute în cei 40 ani de domnie a regelui Carol.

Foile din București sunt de părere, că să se facă expoziția aceasta, care numai spre binele României poate fi.

Vite turbate. În Orăștioara-de-sus un câne turbat a mușcat mai multe vite. Au turbat trei vaci a lui Petru Tomcea, trei ale altor oameni. Toate au fost omorite și îngropate.

Filiala »Economului« în Ludoș. Amintit, că banca »Economul« din Cluj a hotărât să deschidă o filială în Murș-Ludoș. Instalarea festivă a filialei s'a făcut în 19 Nov. c. Cu acest prilej directorul »Economului«, Dr. A. Frâncu a rostit un călduros apel în favorul noii filiale. Români din jurul Ludoșului să se adreseze cu cereri de împrumut numai la aceasta filială.

Impotriva emigrării. Ministrul Andrássy a dat un circular, prin care oprește deregătoriilor, ca ele să libereze pașapoarte de emigrare pentru copii sub 15 ani, atară de cazul, dacă aceia călătoresc sub supravegherea rudeniilor lor sau a altor oameni în vîrstă.

Cartea engleză: Românul american, atât de trebuincioasă celor ce sunt sau merg la America, a eșit în tipar în tipografia noastră în o ediție nouă, prelucrată cu îngrijire. Cartea, cum știm, e alcătuită de dl Victor Lazăr. Prețul 1 cor., și 10 bani porto, să poate procura la administrațiunea »Foi Poporului«.

Lucrătoare de țesătorie. Reuniunea femeilor române din comitatul Hunedoarei a hotărât să întemeieze o lucrătoare (atelier) de țesătorie în Orăștie, sub conducerea d-nei Victoria Dr. Erdéyi. De-o-camdată se va angaja numai o femeie țesătoare, iar o altă femeie inteligență va studia țesătoria pe cheltuiala reuniunii. Să vor aduna țesături și cusături cari să servească de model și să va cumpăra un resboiu perfecționat. Bravă Reuniune!

*

Caz trist. Din Arad se scrie, că tinărul și harnicul profesor dela preparandia românească de acolo, dl Aurel Bratu a fost lovit de o boală grea de nervi, încât a trebuit să fie dus în un sanator. — Dorim, ca tinărul profesor să se însănătoșeze în curând.

*

Un tesaur familiar este la îmbolnăviri balsamul și alifia de Centifolia lui A. Thierry, ale căror efect vindecător e recunoscut de toate autoritățile medicale și înlocuiesc de fapt o farmacie de casă. Mii de scrisori de mulțumită dovedesc rezultatul universal al acestor mijloace vindecătoare, cari folosite la timp, aduc succese sigure, ușurarea durerilor la colică, catar de stomach, sgârșiri, tuse, dureri de pept, influența, rane etc. Cartea despre aceste se trimite gratis dela farmacia »Schutzengel« a lui A. Thierry în Pregrada lângă Rohitsch-Sauerbunu.

*

Deregătorii de stat. După cele mai noue date statistice, numărul deregătorilor de stat în Ungaria este în anul acesta de 238,068. În anul următor se sporește acest număr cu 9664, fiind astfel numărul total al deregătorilor de 247,432. Cât de puțini sunt din aceștia Români!...

*

Biroul casei cereuale de bolnavi din Sibiu se află de Luni, 3 Decembrie c. înainte, în noul edificiu, propriu, din Zeughofplatz Nr. 5.

*

La Crăciun s'ar cumpăra mai puține nimicuri nefolositoare pentru copii, dacă părinții și-ar lua osteneala a cetă lista de prețuri foarte interesantă și bogată ilustrată asupra castenelor-Anker de petricele de edificat și a castenelor-pod-Anker ale lui Richter, cum și novele jocuri de așezat »Saturn« și »Meteor«. Serisorile tipărite în el de la părinți și savanți cu vază, pe lângă alte păreri foarte interesante, constată unanim, că un există altmijloc de joc și ocupație mai bun și mai durabil, ca castenele-Anker de petricele de edificat și și castenele-pod-Anker; un pedagog elvețian cu vază zice verbal: »ele înlocuiesc un întreg magazin de articli de joc« și încheie cu cuvintele: »In lăuntru cu ele în fiecare casă, în care locuiesc părinți fericiți«. Noi credem, că să plătește a folosi o cartă de corespondență, pentru a primi franco o listă de prețuri de la firma F. Ad. Richter e Cuie, furnisori reg. de curte și camerali, în Viena, I. Operngasse 16 fiindcă ediția nouă cuprinde și o descriere minuțioasă a șirului nou și foarte avantajos de întregire și castenul-pod-Anker, cum și jocurile nou »Saturn« și »Meteor«, așa se scrie după o listă de prețuri și aceia, cari au deja castene de petricele de edificat. In ea aflăm detaluri și asupra bunelor instrumente de muzică-mperator ale lui Richter și aparatelor de vorbire.

*

Sufletele morților. Lucrul acesta s'a petrecut în Rusia, în ținutul Minsk. O femeie dintr'un sat a primit pe poștă 600 de ruble de la bărbatul său, aflător departe în Rusia aziatică. Femeia a depus banii numai decât la o bancă. Noaptea iată numai, că s'au ivit în casă, la femeie trei duhuri, învăluite în lepedeie albe și cu glasuri țivitoare i-au spus că bărbatul său a jăfuit cele 600 de ruble de la trei oameni, pa cari el i-a ucis. Ei sunt sufletele acestora și au venit după banii lor. Femeia spăriată de moarte, le-a spus, că unde sunt banii. Cele trei duhuri i-au poruncit, că a doua zi să-i scoată, căci ei în noaptea viitoare, la 12 ceasuri, vor veni eară și de nu vor fi aci banii, sau de va spune cuiva vre-un cuvânt, e vai și de ea și de bărbatul său

ucigaș. Biata femeie s'a dus dimineața să scoată banii. Casarului i-a părut curiosă purtarea aceasta și atâta a sucit-o cu vorba, până ce i-a spus pățania s'a cu duhurile. Casarul atunci i-a dat banii, dar a înștiințat numai decât pe gendarmi. La 12 ceasuri noaptea numai ce se ivesc sufletele celor trei morți, dar înainte de-a intra în casă, gendarmii, cari stăteau ascunși, au pus mâna pe ei. Și ce se vază? »Sufletele« erau notarul din sat, cu scriitorul său și cu un țăran. Acum șed la recoare.

*

Teatru român în Sibiu. Cum am vestit, artistul nostru Zaharie Bărsanu cu mica s'a trupă a dat Sâmbătă și Dumineca trecută, în 17 și 18 Nov. c. doue serate teatrale în Sibiu.

S'a jucat în seara primă »Instinctul« dramă și »Furtuna casnică« com., în seara a doua »Mărioara« idilă dram. și »Sluga la doi stăpâni« comedie.

Ambele serate au avut succes deplin. Afară de dl Zaharie Bărsanu, cu jocul său adevărat artistic, publicul a fost încântat și de jocul trei Ol. Brașoveanu, cu temperamentul său artistic și cu frumoase pregătiri, apoi de prestațiunile bune ale dlor Popea și Stoica. E mică aceasta trupă, dar' e plină de viață și reprezentațiile ei sunt la nivelul artei dramatice. Este putem zice, cea mai bună trupă teatrală, ce a jucat până acum la noi. De aceea atragem luarea aminte a publicului nostru, ca să spriginească pe dl Bărsanu și soții sei în turneul ce-l fac prin orașele noastre. Spriginul dat va fi deplin recompensat prin plăcerea ce o va gusta fiecare, asistând la reprezentațiile lor.

*

Conferențe pentru meseriași. »Unirea« scrie, că comitetul »Societății meseriașilor români din Blaj«, urmând obiceiului din anii trecuți, va aranja și în ăst an o serie de conferențe pentru meseriași. Prima conferință a fost Duminecă în 25 Nov. n. vorbind părintele spiritual Ștefan Roșian.

*

Teatru. Sâmbătă, în 24 Nov. c. s'a dat în teatru din Sibiu opereta »Die Fledermaus« de Strausz.

Duminecă, ca de obicei doue pieze: după amezai »Zigeunerbaron« sara opereta »Der Obersteiger« de West și Held. Teatru foarte bine cercetat; jocurile actorilor foarte bune.

Luni seara s'au jucat 3 pieze mici, nu prea potrivite pentru publicul nostru; teatrul a fost slab cercetat.

Marți comedia plăcută »Răpirea Sabinelor« de Schöntan, cu bun succes.

Miercuri: »Die drei Wünsche« operetă și Joi: »Das Blumenboot«, pieză bună de Sudermann.

*

Boală de porci s'a ivit în Bandul de Câmpie. Veterinarul cercului a oprit scoaterea porcilor din sat.

*

Casină nouă. În Orlat (l. Sibiu) se întemeiază o casină românească. Statutele sunt trimise spre aprobare. — Lucru laudabil!

*

A voit să se încălzească. În hotarul Clujului, dincolo de Fellegvár, au ars doue clăi de fîn. Le-a aprins un băiat de 9 ani, Binder Vasile, care se juca pe acolo cu alți copii. Tras la răspundere a zis, că a aprins clăile, fiindcă i-a fost frig și a voit să se încălzească!

Prețul bucatelor.

In Reghinul săsesc

La târgul de săptămână din Reghin de la 22 Nov. c. bucatele au avut următoarele prețuri per maza metrică: Grâu 12—13 cor. ovăș 13—14 cor. sâcară 11—12 cor. orz 11—11 80 cor.

Producțiuni și petreceri.

In Sibiu.

Reuniunea meseriașilor din loc a dat earăși un semn de viață — deși cam târziu — aranjând Duminecă seara o convenire socială

la »Gesellschaftshaus« din prilejul prinderii postului de Crăciun. Programa, care a constat din opt puncte, a fost bine executată. Solourile dlui Stanciu sunt mai cu seamă de amintit. Acompaniarea la pian a executat-o simpaticul și tinărul nostru componist A. Bena.

După finirea programului a urmat dans vesel, care a durat până dimineața.

Cu ocaziunea acestei petreceri am constatat cu o deosebită plăcere și bucurie, că inteligența noastră începe a pătrunde însemnătatea ajutorului, ce trebuie dat creândeii clase de mijloc, participând în număr considerabil. Am constatat însă cu întristare, că fetele noastre de meseriași, cari înainte de aceasta își țineau de fală a îmbrăca portul atât de frumos sâliștenesc, au părăsit de astădată acest obicei bun. Intrebăm de ce?

Fetele tinere

În creșterea lor au lipsă adeseori de un mijloc de întărire, care să fie de ajutor naturii și să învingă felurite pedeci ale dezvoltării lor. Emulsiunea lui Scott din ficat medicinal de pește cu hipofosfiți de var și natron e orișcând mijloc escelent și sigur de întărire. Ea e pregătită exclusiv numai din cele mai bune materii, cari prin procedura specială a lui Scott devin așa de gustoase și ușor de mistuit, încât nu cauzează nici cea mai mică turbățiune în mistuire, din contră regulează mistuirea și mărește apetitul. Emulsiunea lui Scott este deci mult mai cu efect decât obișnuita unsoare de pește.

Pentru veritabila emulsiune a lui Scott garantează semnul adaus aici, un pescar care duce pe spate o știucă mare.



Cu provocare la aceasta foaie, trimițând înainte 75 fil. în marce postale, servește cu sticlă de model

Dr. BUDAI EMIL, »Stadtpothek«
Budapest IV. Váci-utca 34/50.

Prețul sticlei originale coroane 2.50.

Să capătă în toate farmaciile. 24 1—2

Să poate căpăta la tot locul

Kalodont

a lui Sarg

68 88—42

cremă de dinți meincunjurat de lipsă, păstrează
dinții curați, albi și sănătoși.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

I Ars. în Madison (N. America). La Crăciun veți primi Călimdarul, alăturat la nrul de Crăciun.

Gh B în Clev. O. Ne pare rău, dar' anunțuri de căsătorie numai de pe bilete tipărite publicăm.

J. Gr. Foaia pe așteptare (conto) nu se dă.

E. C. în Ag. Mulțumite. Colinde nu scoatem în broșură, dar' în foaie publicăm. »Versul dascălului« nu-l publicăm, ca să nu facem sânge rău la pr. Raportul urmează.

Gherla (adunarea inv.) Te rugăm a ne comunica numele. Noi trebuie să știm cine ne scrie.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografia« Henric Maltzer

Franz Josef

Apa amară este singurul mijloc
natural de laxat, plăcut de luat.

Liniment. Capsici comp.,
substituire pentru
Anker-Pain-Expeller.

La cumpărarea acestui mijloc de fricțiune recunoscut de eselen și alinător de dureri, care se capătă în toate farmaciile, se ne uităm întotdeauna după marca „Anker” și după firma „Richter”.



Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12.

recomandă p. t. publicului
pentru sezonul de toamnă

noutățile

soarte chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquette, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate. Deosebită atenție merită noutățile de stoffe pentru pardisuri și „Raglan”, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebită atenție a on. domni preoți și teologi absolvenți.

În cazuri de urgență confecționez un rând complet de haine în timp de 24 ore.

14 44 -

O doică

perfect sănătoasă, cu un băiat cam de o lună, se știe vorbi afară de limba română, nemțește sau ungurește, se caută și se angajează numai decât. Se se înștiințeze cu copilul și cartea. Adresa în redacția „Foi Poporului”.

265 1-1

Calfe destoinice de măsur

află pe lângă plată bună, ocupație durabilă, la

Carol Müller, Sibiu

Mariagasse 7.

286 1-2

= DEMETER =
solut. kalisulfogujacol.

Conținutul preparatului meu aduce în umire știința medicală modernă și se aplică cu folos admirabil și în țări străine de cei mai renumiți profesori și de medici — fiind încântați de rezultatul și efectul ajuns.

Aceia cari tot felul de medicament au întrebuințat și nu le-a folosit nimica, cărora zilele le erau numărate — făcând încă o probă și cu medicamentul meu, surprinși de puterea și efectul avut, întrebuințându-l timp mai îndelungat — dând mulțămire Atotputernicului că au aflat acest medicament prețios, s'au însănătoșat în scurt timp — scăpând de sigura moarte înainte de vreme.

Demeter solut. kalisulfogujacol se aplică cu splendid efect la ori-ce fel de tuse, răgușeală, durere de piept oftică (tuberculosă), catarr de plămâni, asthma, respirul greu, precum și la copii contra tusei măgărești. Oprește asudatul greu, face poftă de mâncare, recapătă somnul, și din ce în ce se întărește și însănătoșează bolnavul. Prețul este 2 cor. Nu mai aceea sticlă e veritabilă, care e provăzută cu numele **Demeter Cornel**. Se capătă la Cornel Demeter, Piața școalei Nr. 35, Orăștie (Szászváros), precum și în farmacia Dr. Hintz György, Kolozsvár, Mátyás király tér 27 și la farmacia Földes Kelemen, Deák Ferencz utca 11.

216 10-10

Real și bun!

Orologiu minunat de buzunar și lanț, numai pentru 1 fl. 40 fl.

50.000 buc. am cumpărat, din cauza disolvării unei fabrici elvețiene de oroloage, de aceea trimit 1 orologiu de buzunar de argint Gloria Anker remontoir de precizie, 36 ore, lanț aurit frumos și joulon, cu mers regulat, pentru care se garantează 8 ani în scris, numai cu fl. 1.40.

Espedare per rambursă prin

I. casă de negoț germană

S. KOHANE, Cracovia Nr. 146

Pentru-ce nu convine banii retour. Multe scrisori de mulțămire.

267 1-3

Cine suferă de podagră, reumă, ischias, se cumpere o sticlă de

Fluid de podagră
al D rului Flesch

care vindecă sigur podagra, reuma, durerile de mâni, de picioare, de spate și de șele și slăbia de picioare, cum și umfăturile. Efectul se simte în timpul cel mai scurt. Se poate capăta în farmacia lui **Dr. E. M. Flesch**, „Magyar korona” în Győr, Baross-ut 24.

O sticlă de 1½, decilitru Cor. 2. Pentru folosință mai lungă o sticlă de familie Cor. 5. La comanda de trei sticle mici sau două sticle de familie se face expediția franco.

215 10-36

Important pentru cei cari posed

— castene de petricele de edificat-Anker —

Cine vrea să-și întregască castenele cu petricele de edificat în mod plăcut, prin noile castene-pod-Anker, să ceară grabnic lista de preț a castenelor mai noue de edificat. Aceasta se o face și acela, care nu are încă casten cu petricele de edificat-Anker, căci aceste sunt de 25 de ani jocul cel mai lubit al copiilor.

Să scriem îndată o cartă de corespondență la

F. Ad. Richter & Co.

furnisori reg. de curte și camerali.

Prima fabrică austro-ungară c. și reg. priv. de castene cu petricele de edificat.

Viena I., Operngasse 16.

500 Coroane plătesc celui-ce ar mai

căpăta vre-odată durere de dinți ori li va mirosi gura după-ce va folosi apă de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fl. Pentru trimitere franco 95 fl. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler, Viena 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmacia în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gușterice și str. Cisnădiei. În Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săcesc: farmacia Lederhülger; Sighișoara: farmacia lui Ligner. Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătită. La locurile unde nu se poate căpăta, trimit 7 sticle cu 5 cor. 20 fl. franco.

2 26-

Să caută un ucenic

la moara de benz'n din Topârcea a dlui Radu Bădilă (p. u. Ks Apold.)

260 2-2

Fără îndoială cele mai bune și

mai ieftine

lumini de ceară

în toate mărimile, albe și cu flori, atât en gros cât și en detail se pot căpăta la

Gustav Meltzer

fabrică de lumini și săpun
strada Gușterice 25.

Filială Meltzer, Piața mică.

Parfumeria Meltzer,
strada Cisnădiei.

220 9-



228 8-24

Trebuințele d-voastre de cafea și tee

se le acoperiți mai bine la **Iuliu Meinl** în **Budapesta** (filială: **Sibiu, strada Cisnădiei 24.**) Firma Iuliu Meinl e dovedită ca cea mai mare în Ungaria în bransa sa. Ea importează cafea și tee direct din țările de producție, ceea-ce se poate dovedi. Cereți preț-curant; acesta ofere în sine și prin sine o lectură interesantă și cuprinde o mulțime de lucruri, cari sunt foarte prețioase a le cunoaște fiecare econoamă. Preț-curantul la dorință se trimite gratis și franco.

Iuliu Meinl, Budapesta. Filială: Sibiu, strada Cisnădiei 24.

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Deposit și confecționare de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate preferurile, și modele originale vieneze și pariziene. 118 19-52

Prima văpsitorie artistică transilvană cu vapor și institut de curățit pe cale chimică

Carol J. G. Mühlsteffen

str. Văpsitorilor (Färbergasse) 19.

Intrarea mai comod se face din strada Ocnei, preia toate comenzile, ce se țin de această branșă, și cari se eșecută conștient și foarte ieftin. 222 8-

BIROUL

Casei centrale de bolnavi

se află de

Luni, 3 Decembrie c.

înaintea în noul edificiu din

Piața Zeughof Nr. 5.

264 2-2

Atențiune!

Am onoare a face cunoscut, că aici în Sibiu în Piața mare în palatul nou al băncii Bodenkredit, am deschis în 20 Noembrie n. c.

O casă de negoț de confecțiune pentru dame, domni și copii.

De însemnat: Conduc special numai cei mai fini articli în acest gen, corăspunzători și celui mai rafinat gust.

Prețurile sunt strict solid calculate la minimal și fixe.

Pe fiecare bucată este imprimat prețul fix în Coroane.

Visitarea, fără silă de-a cumpăra, este dorită în ori-ce timp.

Cu distincă stimă

R. GRÜNBERGER

casă de negoț de confecțiune

— în noul palat al institutului Bodenkredit —

262 2-52

Sibiu — Nagyszeben.**Pene de pat boeme ieftine!**

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9.60; mai bune cor. 12.—; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.—, cor. 24.—; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.—, cor. 36.—.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 263 1-6

Benedickt Sachsel, Lobes 184.
posta Pilsen, Boemia.

Nu numai se cetim

ci trebuie să și probăm

săpunul de lapte de crin Steckenpferd

dovedit de bun, medicinal, de Bergmann & Co., Drezda și Teschen a/E. mai înainte săpun de lapte de crin al lui Bergmann (marca 2 băieți) ca să avem un teint alb și liber de piștii, cum și o culoare delicată a feții.

Se află bucată cu 80 fileri în Sibiu la:

Farmacile la Urs, Piața-mică, A. Rummler, str. Turnului. C. Müller, Piața-mare, drogh Carol Morscher, str. Cisnădiei, I. B. Misselbacher sen, Piața-mare, Gustav Meltzer, str. Cisnădiei, str. Gușteritei Piața-mică, Prima fabrică ard de lumini de stearin, str. Cisnădiei, Carol Arz, str. Cisnădiei; mai departe în Sighișoara la: farmacia Lingner, I. B. Misselbacher 86 33-50

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într-o chestiune atât de gingașă a se prezenta odată în persoană, pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-runtul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare se pună marcă de răspuns După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere expresă se retrimite.

Un astfel de lecuitor și curățitor e institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepes-út 10) unde cu bunăvoință și conștientitate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții sexuale, unde i-se curată sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metodelor propriu de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de beșică, de țevă, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările onaniei și ale sifilisului, boala albă, boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele sexuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz dela 10 ore a m. până la 6 ore seara (Duminică până la 12 ore la amezi).

Adresa: **Dr. PALÓCZ**, medic specialist de spital: Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 81 40-

Au copiii D-tale

deja un casten cu petricele de edificat-Anker? Dacă da, nu întrelăsa a lăsa se-ți vie grabnic cea mai nouă listă de prețuri despre castenele de edificat dela firma mai jos subscrișă, ca din ea să poți alege în toată liniștea castenul de întregire cel mai apropiat.

Nu au copiii D-tale

încă casten cu petricele de edificat-Anker sau au din greșală vre-unul fără de marca de scutire »Anker«, »șadar« o imitație, în acest cas noua listă de prețuri e dublu așa de importantă pentru d-ta, fiindcă ea îți dă deslușiri esacte asupra fiecărui

Casten-Anker cu petricele de edificat

și îți face posibil a alege în liniște mărimea potrivită pentru copii d-tale. În ori-ce caz însă se-ți însemni în interesul propriu al d-tale, că numai castenele provăzute cu marca Anker, ale lui Richter, cari se valorează

de un pătrar de secol

sunt fabricat-original, toate celelalte sunt imitații.

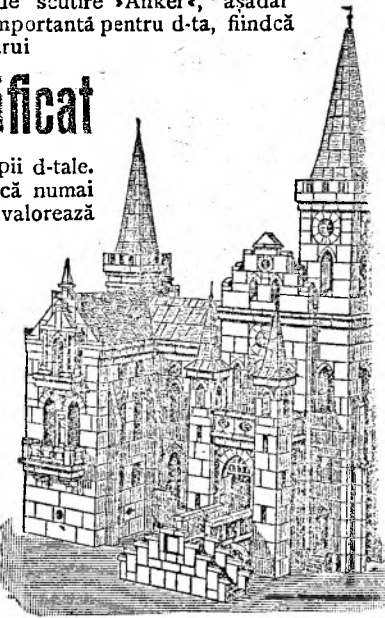
În lista de prețuri ilustrată bogat sunt descrise și castenele-pod-Anker, jocuri-Anker de așezat, cum jocuri de globuri mozale etc. Veritabile numai cu Anker.

— **F. AD. RICHTER & Cie.** —

furnisori reg. de curte și camerali

Comptoire și deposit **Viena** — Fabrică —
I. Operngasse 16. XIII/1 (Hietzing).
Rudolfstadt, Nürnberg, Olten (Helvetia) Rotterdam,
S.-Petersburg, New-York.

Cine iubește musica, acela se ceară asemenea lista de prețuri asupra vestitelor opere musicale-Imperator și aparate de vorbit, cum și plăci-Anker de sunete. 245 2-3



Grand Prix espositia universală Paris 1900.

Restitutionfluidul lui KWIZDA

apă de spălat priv. c. și reg. pentru cai.

Prețul: 1 sticlă Cor. 280.

De preste 40 de ani în folosință în grajdurile de curte, în grajdurile mai mari militare și civile pentru întărirea înainte-și rentărirea după strapăte, învîrtoșarea nervilor etc. face capabil calul pentru cele mai escelente prestațiuni în training.

Veritabil numai cu marca de scutire aci alăturată.

Se capătă în toate farmaciile și drogheriile.

Preț-curante ilustrate gratis și franco.

Depoul principal: **Francisc Ioan Kwizda**

furnisor de curte c. și reg. austro-ungar, reg. român și princ. bulgar.
Farmacist cercual, Korneuburg lângă Viena. 94 I. 14-25



Nr. 5460/906.

257 3-3

Publicare.

Pe baza concesiunii ministrului reg. ung. de agricultură Nr. 33883/906 comunele Seliște, Galeș și Tilișca dau în exploatare pe calea licitației publice pădurile de brad din munții dela Piatra-albă în estensiune de 1057.3 jug. catastrale estimate la 155320 metri cub. lemn de lucru, și tot acolo din pădurile de apărare în estensiune de 714.7 jug. cat. spre rărare lemnele de 36 cm. grosime în sus (cam 25—30 fire la juger).

Licitațiunea e publică și verbală și se va ținea în 29 Decembrie 1906 la 10 ore a. m. în casa comunală din Seliște.

Prețul de strigare e 698940 coroane, vadiu se recere 60000 coroane.

Oferte în scris se primesc și sunt a se preda înainte de începerea licitației verbale conducătorului licitației, au să fie prevăzute cu timbru de 1 cor., cu suma în cifre și litere a prețului oferit, cu vadiul în bani gata sau în hârtii de valoare admise ca cautiune, și cu declarația oferentului, că cunoaște și se supune condițiilor de licitare.

Sub prețul de strigare nu se vinde.

Oferte întârziate sau neinstruite conform condițiilor, precum și oferte ulterioare nu se iau în considerare.

Firele ce sunt a se tăia din pădurile de apărare i-se socotesc cumpărătorului pe loc cu 4 cor. 50 fil. de metru cub.

Representanțele comunelor interesate și-au rezervat de a alege liber între oferiți.

Să observă că cantitatea lemnului din pădurile de exploatare — estimată la 155320 met. cub. — e curat lemn de lucru de brad fără scoartă, și că la calcularea prețului, atât lemnele de foc, rămășițele și alt soi de lemn ce sporadice se găsește în păduri, nu s'au luat în considerare.

Lemnele de exploatat se pot pluti pe râul Sebeș până la Szászsebes, ear' dreptul de plutire s'a esoperat din partea comunelor interesate.

Condițiunile de licitare și de vindere se pot afla în orele de birou la oficiul pretorial și la curatorul silvanal r. ung. din Seliște.

Seliște, în 7 Noembrie 1906.

Primpretorul cercului.

Nr. 15438/1906.

267 1-1

Publicațiune de tîrg din Timișoara.

Tîrgul de țeară

de S. Nicolau din anul acesta în Timișoara se va ținea din 13 Decembrie a. e. până inclusive 17 Dec. e.

Mânarea de ori-ce vite la tîrgul de țeară este permisă din 13 Dec., Joi dimineața dela 5 ore.

Timișoara, 18 Nov. 1906.

Dela căpitanatul orașenesc:

Rudolf Bandl, căpitan orașenesc.



Marca de scutire: „Anker“.



Liniment. Capsiei comp.,
substituire pentru
Anker-Pain-Expeller

este un mijloc de casă de mult probat, care se folosește mai mult de treizeci și șapte de ani ca ungere sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din pricina imitațiilor de mai puțină valoare, la cumpărare să fim precauți și să primim numai sticle originale în șatule cu marca de scutire Anker și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fil., C. 1.40 și C. 2 — se caștă în toate farmaciile; dep. princ. la Iosif Török, farm. în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
„Leul de aur“ în Praga
Strada Elisabeth Nr. 5 nou
Espediție zilnică.

214 9-40

Pentru tipar responsabil Meuris Meltzer.

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

17 49-53

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și exploziune, —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, destudii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiului: **90,981,088** coroane. Capitale asigurate asupra vieții: **9,125,898** coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,077.718.75 c. pentru capitale asig. pe viață 3,568.863.37 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

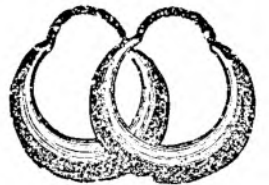


Nr. 4017 A

IULIU ERÖS

Sibiu — Nagyszeben.

Novități în toate soiurile de oroloage, juvaere, artiioli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.



Nr. 8800



Nr. 9190

161 18-

Nr. 4017 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coveriș dublu tare 12 cor. Detto în aur 42 cor. — Nr. 4017 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare, cu diametru de 45 milimetri, 14 cor. — Nr. 4017 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare 7 cor. 50 fil. — Nr. 8800. Cercei de aur veritabil 14 carate 8 cor. Detto ceva mai mici 6 cor. Detto în argint, foarte gros aurit 3 cor. — Nr. 9190. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imitație cor. 11. Detto în aur nou de 6 carate 6 cor. Detto în argint și gros aurit 2 cor. 50 fil. — Fiecare obiect de aur sau argint e esaminat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, afară de aceea se garantează în scris, că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco.

„CĂLINDARUL POPORULUI“.

A apărut:

„Călimdarul Poporului“ pe 1907.

Cel mai bun și mai leftin călimdar românesc, cu cuprins bogat și felurit, pregătit anume pentru trebuințele oamenilor dela țară. Afară de partea calendaristică, cuprinde novele, povești, poesii, anecdote și glume, articlii economici, etc. etc. și neintrecutul:

Răvașul nostru

toate întâmplările mai însemnate de preste an, dela noi și din străinătate.

Călimdarul e împodobit cu

multe ilustrațiuni alese

între cari amintim portretele regelui și reginei României, al metropolitilor Șaguna și Meșianu, a dep. Dr. T. Mihali, a poetului Goga etc.

Prețul 40 fileri și porto 5 fileri.

„Călimdar de părete“ pe 1907

adiustat foarte frumos. — Prețul 25 fileri.

Ambele se află de vânzare la librăria „Foi Poporului“ și la toate librăriile.

Cernea de iz primat E. T. Gleitsmann, Drezda — Budapesta.

Tusa, îmbolnăvirile de catar, durerea de piept, îmbăloșirea, asudatul de noapte, horticăful, sunt adese-ori presemnele celui mai periculos dușman al sănătății noastre, al înfricoșatei

tuberculose!



Trebuie să stărim reul în germine, și dacă el s'a ivit, trebuie să ne dăm silința cu atât mai mult a-l înfrânge, spre acest scop servește

Tuberinul lui Halapi

distins la expoziția engleză cu medalia de aur și diploma de onoare, recomandat de mulți medici, care într'adevăr înfrânge tuberculosa, delătură tusa, ușurează scuierea de sânge, disoalvă flegma. Deci cine voințe să se elibereze de acest rău sau să-l previe, se folosească și procure o sticlă de model cu 3 cor., sau o sticlă mare cu 5 cor. 77 28-40

Deposit principal pentru Austro-Ungaria:

Farmacia „Apostel“

Budapesta, Josefring Nr. 64/26.

EREMIE PURECE

lăcătuș artistic și de edificii, instalator
Sibiin, Rosenanger Nr. 9

preia toate lucrările de lăcățit, anume:
porți, balcoane, sprijinitoare de trepte,
gratii la morminte, gratii în toate felurile
de stil etc.

Deposit de
cupatoare de fert (economice)
în mare asortiment.

224 9-15

Să garantează executare solidă.
Prețurile cele mai ieftine.

Carol Albert

croitor de cavaleri

— Sibiu —

Strada Faurului Nr. 2

recomandă p. t. publicului

pentru sezonul de toamnă

●● noutățile ●●

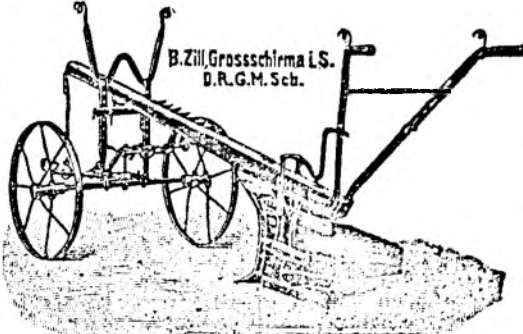
sosite chiar acum, pentru haine
de bărbați stofe englezești,
francezești și indigene, cu deo-
sebite deposit mare de stofe
englezești, din cari se execută
după măsură cele mai moderne
vestminte, precum: Sacko, Ja-
quete, fracuri și haine de
salon, cu prețuri foarte moderate.

În casuri de urgență confec-
ționez un rind complet de haine
în timp de 24 ore. 169 20-52

Nou! Foarte practic probat și de mare
avantajiu este pentru agricultori Nou!

„Zillia“ plugul de întors sau invirtit.

cu corpul inferior din oțel
vârsat și cu tălpile libere



cu ertindein de oțel și lemn

La arat nu se întâmplă astupare, pătura pământului se întoarce deplin, are lipsă de puțină forță
trăgătoare, căroaia de plug de lemn se poate folosi cu plugul Zillia. Materialul escelent. Să
poate procura prin singura

representanță pentru Transilvania și România dela

IOAN K. SCHULLER

— Agnita — Szentăgota. —

Opinie: Cu plugurile de întors Zillia, cumpărate dela dl Ioan K. Schuller suntem foarte
mulțumiți și putem recomanda cu căldură acest plug ori cărui econom. Un avantajiu deosebit
are, că merge foarte ușor, brezdele le întoarce de tot și pretinde puțină forță trăgătoare.

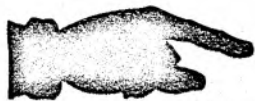
Agnita, 20 August 1906.

247 5—

Ioan Fernengel, econom; Ioan Breckner, econom;
Mihail Rottmann, econom; Mihail Mergler, econom.

În atențiune binevoitoare!

Fiecare artist și specialist are ocașie de a putea alege un bun



Clavir, _____

Mignon, _____

Pianino, _____

Harmonium, _____

În salonul de clavire al lui **F. A. KAUFFMANN** și se recomandă cu căldură clavirele
ou mehanică de repetiție cu deosebire acelor pianști, cari știu prețul modului de joc
foarte neted, ușor, favorabil în măsură mare pentru baterea și tehnica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru orice sală mai
mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte rezistentă
și contra influențelor externe, »praf« etc.

În salonul de clavire al lui **F. A. KAUFFMANN**, Piața-mare nr. 14. (în vechiul
edificiu al comandei de corp), intrarea în Armbrustergasse.

Sunt în toată vremea în deposit clavire folosite, trase de nou cu piele, și se
iau reparaturi de specialitate de orice soi în asociația cea mai solidă.

16 28—

Tot acolo

»representanța exclusivă« pentru Transilvania a firmei: **F. Robert Reinhold**, pro-
prietarul mai multor distincții înalte și membru al comitetului școlii societății fabri-
canților de clavire din Viena.

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie

ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru
căroraț, călărit, vânat, sport și voiaj, poclăzi
și procovături, portmonee și bretele solide
și alte

81 28-26

articolle de galanterie
cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)
permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin.

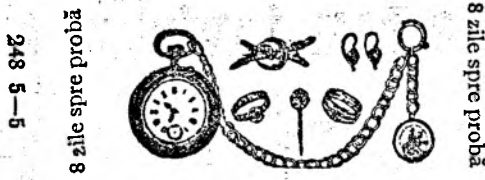
Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se efectuează prompt și conștientios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până
la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.

Numai timp scurt

trimitem așa uimitor de ieftin colecția noastră laudabilă:



20 obiecte de decor, exact conform ilustrației **numai fl. 2.70**

1 orologiu de buzunar nickel-rem sistem Roskopf cu arătător de secunde, cu mers bun, 1 lanț de nickel, 1 joujou, 3 inele cu petri colorate, 2 ace de cravată, 2 bumbi de manjete, 1 bumb de guler, 3 bumbi de piept, 2 cercei, 1 broș frumos (toate aceste obiecte în aur-double amer. în executarea cea mai frumoasă), 1 pungă fină de piele, 1 oglindă eleg. de buzunar și căptușală pentru orologiu. La cumpărare de 5 colecții de odată 1 orologiu gratis.

Espedare trimițând banii înainte sau per rambursă. **Nici un risic.**

Garanță: Schimbul se admite sau banii retur.

Kapellner & Holzer,

deposit de oroloage și aurării
Cracovia, Dietelsgasse 68/1 (Austria)

Prețcurant bogat ilustrat despre oroloage, aurării, instrumente musicale și novități, cu preste 1000 de figuri, la cerere gratis și franco.

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Imprumuturi ipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare, scutite de dări.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cauciune și vadiu și ca cauciuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont curent

contra intabulări și anș. garanță.

Executarea

de decare afaceri de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,

ingrijirea de coale de cupoane.

Iuarea efectelor în deposit spre păstrare,

Inchirierea de resorturi de casse de fer

(câșto depealte), sigure contra incendiuului și a spargerii, etc. 6 25-26

Informațiuni amănunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

BORVIZ DE REPAT
IZVORUL BATHORII
CEA MAI BOGATA
APA MINERALA
IN ACID CARBONIC

Cunoscuta hârtie de cigarette egipteană universală



(Vergé-Combustible)

Deposit pentru Sibiu la Domnul:

CAROL ALBRECHT.

Strada Oanei.

136 24-26

Pile purgative cu zahar ale lui Filip Neustein.

(Pile-Elisabeta ale lui Neustein).

De preferat în toate privințele tuturor preparatelor de acest fel, aceste pile sunt libere de orice substanțe stricicioase, se folosesc cu cel mai mare succes la boala de ale organelor pântecului, foarte ușor purgative și curățitoare de sânge; nici un medicament nu este mai favorabil și de tot nestrucios, spre a combate

constipația

sigurul izvor a celor mai multe boale. Din cauză că sunt cu zahar, le iau cu plăcere și copii. — O șatule, conținând 15 pile, costă 30 fl. o rolă, care conține 8 șatule, așadar 120 de pile, costă numai 2 cor. Trimițând înainte suma de cor. 245 se expediază franco 1 rolă de pile.



Atențiune! Se ne ferim mult de imitații. Se cerem „Pile purgative ale lui Filip Neustein”. Numai atunci sunt veritabile, dacă fiecare șatule și instrucție e provăzută cu marca noastră de scutire improcolată legal, în tipar negru-roșu „Heil. Leopold” și subscrierea: Philipp Neustein, Apotheker. Embalagele noastre scutite prin tribunalul comercial trebuie să fie provăzute cu firma noastră: Farmacia lui **FILIP NEUSTEIN** la „Heil. Leopold”, Viena I. Plankengasse 6.

Deposit în Sibiu în toate farmaciile.

256 3-10

Fiecare imitație și rețipărire e punibilă.

Singur veritabil o balzamal lui Thierry



179 16-52

numai cu marca verde de călugăriță. Scutit prin lege. De renume vechiu, neintreent contra perturbațiilor de mistuire, sgârçurilor de stomach, colicii, catarului, durerilor de piept, influenței etc. Prețul: 12 sticle mici sau 6 duble sau o sticlă mare specială cu închizătoare patent Cer. 5.— franco.

Alifia de centifolii a lui Thierry recunoscută în general ca Non plus ultra contra tuturor ranelor cât de vechi, aprinderilor rănilor, absceselor și umflăturilor de ori-ce-fel. Prețul 2 borcane Cer. 3.60, trimite numai după espedarea înainte a banilor sau cu rambursă farmacia A. THIERRY în Pregrada lângă Rohitsch-Sauerbrunn.

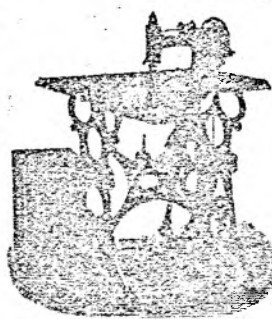
Broșură cu mii de scrisori de mulțămite, gratis și franco. Se poate căpeta în toate farmaciile mai mari și drogheriile medicinale.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu. Piața-mare nr. 18.



Recomandă depositul meu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seldol & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, eleiuri, line și altele se găsesc întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sunt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție.